

Preis pro Monat Euro 3,00 inkl. Zustellgebühr

Online lesen: mitteilungsblatt-overath.de/e-paper | Social-Media: unserort.de/overath | Mitteilungsblatt abonnieren: 02241 260-382



# Mitteilungsblatt

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE

## STADT OVERATH

57. Jahrgang

Freitag, den 09. Dezember 2022

Woche 49

Overath mit: Brombach  
Heiligenhaus  
Immekeppel  
Mariarlinden  
Untereschbach  
Steinenbrück  
und Vilkerath



Stadt an Agger und Sülz

Jede Woche in Ihrem Briefkasten

**MGV**  
Sängerchor  
Heiligenhaus 1902 e.V.

# Auf dem Weg zum Licht

**Sa. 17. Dezember 2022**  
**Kirche St. Rochus**  
**Heiligenhaus**

Michael Wolf, Klarinette  
Claus Schürkämper, Orgel  
MGV Sängerchor Heiligenhaus  
Künstlerische Gesamtleitung:  
Claudia Rübben-Laux

Beginn: 17.00 Uhr · Einlass: 16.30 Uhr



- Baum-Gefahrfällung
- Totholzentfernung
- Hecken- und Sträucherschnitt

[www.baumpflege-schaefer.de](http://www.baumpflege-schaefer.de)

- Schreddern
- Baufeldräumung
- Wurzelfrässung



- Seilklettertechnik
- Obstbaumschnitt
- Kronen- und Fassadenschnitt

02204 - 291 89 91 • 02207 - 70 31 57

- Rollrasen
- Gartenpflege
- Zaun- und Terrassenbau





Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

- **Mitarbeiterin / Mitarbeiter (w/m/d)  
für den Bereich Projektmanagement der  
städtischen Liegenschaften**  
*Bewerbungsfrist: 19.12.2022*

Zum 01.01.2023 suchen wir:

- **Bauingenieurin / Bauingenieur (w/m/d)  
der Fachrichtung Tief- oder Straßenbau  
(oder einer vergleichbaren Fachrichtung)**  
*Bewerbungsfrist: 19.12.2022*

**Sind Sie interessiert?**

Dann informieren Sie sich gerne über weitere Einzelheiten zu der Stelle und deren Anforderungen auf der Homepage der Stadtverwaltung Overath unter  
[www.overath.de/stellenangebote.aspx](http://www.overath.de/stellenangebote.aspx)

**Stadtverwaltung Overath, Frau Sonnenberg-Peter  
Hauptstr. 25, 51491 Overath**

An die Mitglieder der Verbandsversammlung  
des VHS-Zweckverbandes Overath/Rösrath  
  
den stellvertretenden Mitgliedern  
der Bürgermeisterin in Rösrath  
und den Fraktionsvorsitzenden zur Kenntnisnahme



**Einladung zur 96. Sitzung der Verbandsversammlung  
des Volkshochschul-Zweckverbandes Overath/Rösrath  
am Montag, den 19.12.2022, 17:00 Uhr  
VHS Studienhaus, Schulstr. 15, 51491 Overath**

## **Tagesordnung**

**A Öffentlicher Teil**

- A1 Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit, Beschlussfähigkeit und ordnungsgemäßen Einladung
- A2 Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
- A3 Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden
- A4 Jahresabschluss 2020 und Entlastung des Verbandsvorstehers
- A5 Anfragen und Mitteilungen

**B Nichtöffentlicher Teil**

- B 1 Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit, Beschlussfähigkeit und ordnungsgemäßen Einladung
- B 2 Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
- B 3 Wahl des Verwaltungsleiters des Volkshochschul-Zweckverbands Overath/ Rösrath
- B 4 Anfragen und Mitteilungen

Rösrath, den 1.12.2022

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Schönberger".

Marc Schönberger  
Vorsitzender der Verbandsversammlung



# Freiwillige Feuerwehr Stadt Overath



**Die freiwillige Feuerwehr der Stadt Overath wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr**

Damit Sie die bevorstehenden Tage des Jahreswechsels ohne unsere Hausbesuche verbringen, haben wir für Sie einige Tipps zum Thema Weihnachtsbäume und Silvester zusammengestellt:

## Weihnachtsbäume

- Ihren Weihnachtsbaum standsicher aufstellen und gegen Umkippen sichern.
- Den Baum regelmäßig mit Wasser versorgen, um ein Austrocknen zu verhindern oder zu verzögern.
- Aufstellungsort so wählen, dass ausreichender Abstand zu anderen brennbaren Gegenständen, z.B. Vorhänge, Teppiche, Möbel eingehalten werden kann.
- Wir empfehlen die Verwendung von elektrischen Kerzen und Lichtern mit VDE-Zeichen anstelle von Wachsgerzen.
- Wachsgerzen sollten sicher befestigt werden und nicht tropfende Kerzen sein. Hier ist das Bereitstellen eines gefüllten 10 L-Eimer mit Wasser oder z. B. eines geprüften Wasserdurchflussschölers sehr ratsam.
- Auf genügenden Höhen- und Seitenabstand der Kerzen zu anderen brennbaren Materialien achten.
- Wachsgerzen von oben nach unten, an der Rückseite beginnend, anzünden und in umgekehrter Reihenfolge löschen.
- Trockene Zweige und trockene Bäume entfernen, sie verbrennen explosionsartig.

## Silvesternacht

- Nur geprüfte Feuerwerkskörper verwenden. Man erkennt Sie an der Prüfung durch die Bundesanstalt für Materialforschung (BAM). Gebrauchsanweisung genau durchlesen. Sie steht auf jedem Artikel und auf jeder Verpackung.
- Aus der Verpackung nur den Teil entnehmen, der sofort gebraucht wird.
- Feuerwerk der Klasse II nur im Freien zünden! Abstand halten. Nie in der Nähe leicht brennbarer Gegenstände zünden!
- Schutzkappen erst unmittelbar vor dem Zünden abziehen.
- Feuerwerk nicht in der Hand behalten. Nur mit ausgestrecktem Arm anzünden und sofort den Sicherheitsabstand wieder einnehmen.
- Raketen senkrecht in eine feststehende Flasche (z.B. halb eingraben) stecken. Dann erst die Schutzkappe abziehen und zünden.
- "Versager" niemals ein zweites Mal zünden.
- Nie Feuerwerkskörper in Menschengruppen oder nach Menschen werfen.
- Auf Oberleitungen und Dachvorsprünge beim Abschuss achten.
- Dachluken, Fenster und Tore in der Silvesternacht geschlossen halten.

**Ihre freiwillige Feuerwehr der Stadt Overath**



## **Brandschutz in der Advents- und Weihnachtszeit**

Advent, Advent, ein Lichlein brennt ... - und manchmal leider auch mehr. Alle Jahre wieder ist die Weihnachtszeit für die Feuerwehren eher nicht so geruhig. Erfahrungsgemäß steigt gegen Jahresende die Zahl der Zimmerbrände erheblich an. Adventskränze, Weihnachtsgestecke und Christbäume mit echten Wachskerzen schmücken überall Tische und Fensterbretter. Sie bringen weihnachtliche Stimmung in Wohnung, Büro und Läden. Kleine Unfälle können jedoch sehr schnell zur großen Katastrophe werden, da Tannenreisig, harzige Tannenzapfen, Stroh, Papier- und Kunststoffdekorationen unter Umständen rasch lichterloh in Flammen stehen und giftiger Rauch entsteht. Auch gedankenloser Umgang mit offenem Feuer durch Kinder und Jugendliche, die beim Anzünden der Kerzen häufig mit angebrannten Tannenzweigen und Zündhölzern spielen, beschwört alljährlich immer wieder viele Brandgefahren, Verletzungen und Schäden herauf. Damit die Advents- und Weihnachtszeit möglichst ungetrübt und ohne Brand vorübergeht, sollten ein paar Ratschläge beachtet werden:

### **Adventskranz:**

- Den Adventskranz immer auf eine feste, nicht brennbare Unterlage (z.B. Porzellanteller) stellen und regelmäßig mit Wasser besprühen, um ein Austrocknen der Zweige zu verhindern.
- Die nicht tropfenden Kerzen so befestigen, dass sie nicht umfallen können.
- Die Kerzen nie unbeaufsichtigt brennen lassen.
- Den Adventskranz nicht unter tief hängende Lampen o. ä. stellen.
- Sollte es dennoch zu einem Brand kommen, unbedingt sofort die Feuerwehr über Notruf 112 alarmieren.

### **Adventbeleuchtung:**

Bei der Benutzung von elektrischer Beleuchtung nur solche verwenden, die das „VDE“- und oder das „CE“-Zeichen tragen, und schadhafte Birnen sofort austauschen.



Da es auch immer wieder vorkommt, dass Kerzen vergessen werden zu löschen, oder aber technische Defekte bei Lichterketten auftreten, passiert es immer häufiger, dass die Bewohner nachts nichts von der Brandentstehung bemerken, da sie von den Brandgasen ohnmächtig werden. Die Feuerwehren empfehlen unbedingt den Einsatz von VdS-zertifizierten Rauchmeldern. Diese erkennen, sofern richtig installiert, bereits geringe Mengen von Brandgasen und warnen die Bewohner mit einem sehr eindringlichen Warnton. Auch das beste Haustier kann, durch die Brandgase bewusstlos geworden, sein Herrchen nicht mehr warnen.

Für den Fall, dass Sie uns doch benötigen, sind wir rund um die Uhr für Sie da.

**Tel: 112**

**Ihre freiwillige Feuerwehr der Stadt Overath**

## Die Grundsteuerreform in Nordrhein-Westfalen

Als Grundstückseigentümerin bzw. Grundstückseigentümer müssen Sie bis zum 31.01.2023 eine Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwerts (Feststellungserklärung) bei Ihrem Finanzamt abgeben.

Seit Mai erhalten Sie als Eigentümerinnen oder Eigentümer von Wohngrundstücken und Betrieben der Land- und Forstwirtschaft ein individuelles Schreiben mit allen Informationen und Daten, die der Finanzverwaltung verfügbar sind und die Sie bei der Erstellung der Feststellungserklärung unterstützen.

Bis zum 31. Januar 2023 muss die Feststellungserklärung digital bei dem zuständigen Finanzamt eingereicht werden.

Sobald der Grundsteuermeßbetrag festgesetzt worden ist, erhalten Sie dazu eine entsprechende Information des Finanzamtes. Ich darf Sie darauf hinweisen, dass sämtliche Rückfragen zu diesem Bescheid nur das zuständige Finanzamt beantworten kann.

Die Zuständigkeit des städtischen Steueramtes beschränkt sich auf die Erhebung der Grundsteuer, deren Grundlage auch der Bescheid des zuständigen Finanzamtes ist. Bis zum Ablauf des Kalenderjahres 2024 berechnen und erheben die Kommunen die Grundsteuer weiterhin nach der bisherigen Rechtslage. Ab dem 1. Januar 2025 ist der neu festzustellende Grundsteuermeßbetrag maßgeblich für die zu leistende Grundsteuer an die Städte und Gemeinden. Somit sind Grundsteuerzahlungen nach neuem Recht ab dem 1. Januar 2025 zu leisten.

Nähtere Informationen erhalten Sie unter:

<https://www.finanzverwaltung.nrw.de/Grundsteuerreform>

Grundsteuer-Hotline des Finanzamtes Bergisch Gladbach: Tel.: 02202/9342-1959

Stadt Overath

Dominique Stöltzing

Stadtkämmererin

## Das Jugendamt informiert

### Vergabe der Kindergartenplätze für das Kindergartenjahr 2023/2024 in der Stadt Overath

Liebe Eltern,

das Elternportal Little Bird in Overath dient dazu Ihr Kind für einen Kindergartenplatz anzumelden und gleichzeitig auch Ihren Rechtsanspruch anzuzeigen. Zu- und Absagen von den Trägern der Kindertageseinrichtungen können Ihnen darüber zwar ganzjährig vermittelt werden, aber die Overather Kindertagesstätten

haben sich erneut entschlossen, für die Platzvergabe zur Aufnahme zum Kindergartenjahr 2023/24, einen gemeinsamen Zusagetermin beizubehalten.

Am **Freitag, den 27. Januar 2023** versenden alle Kindertageseinrichtungen die Zusagen für einen Platz, sodass Sie ein bis zwei Tage später Post erhalten. Eine Absage wird von den meisten Tageseinrichtungen nicht erteilt.

Sollten Sie eine Zusage für Ihr Kind erhalten haben, müssen Sie dies innerhalb von 14 Tagen bestätigen oder ablehnen. Erst dann erhalten Sie die Zu- oder Absage über das Elternportal Little Bird.

Falls Sie keinen Platz erhalten haben, wenden Sie sich bitte unter folgender E-Mail:  
n.hagen@overath.de an das Jugendamt.



Stadt Overath  
Der Bürgermeister  
In Vertretung  
Bernd Sassenhof  
Erster Beigeordneter

# Jugendschöffenwahl für die Amtsperiode 2024- 2028

Im 1. Halbjahr 2023 werden bundesweit Schöffen und Jugend-schöffen für die Amtszeit 2024 bis 2028 gewählt.

Gesucht werden in unserer Stadt insgesamt 4 Frauen und/oder Männer, die im gemeinsamen Jugendschöffengericht Bergisch Gladbach und in der Jugendkammer des Landgerichts Köln als Vertreter des Volkes in Strafsachen mitwirken.

Der Rat bzw. Jugendhilfeaus schuss der Stadt Overath schlagen zunächst doppelt so viele Kandi daten vor, wie benötigt werden, woraus der Schöffenwahl aus schuss beim Amtsgericht in der 2. Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Ersatzschöffen wählt.

Bewerberinnen und Bewerber müssen in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2024 mindestens 25 bzw. höchstens 69 Jahre alt und Deutsche/r Staatsangehörige/r sein. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als 6 Monaten verurteilt wurde oder gegen den ein

Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat läuft, die zum Verlust der Übernahme öffentlicher Ämter führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbe dienstete usw.) können nicht gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz, Lebenserfahrung und Menschenkenntnis sowie Objektivität und Unvoreingenommen heit verfügen, Beweise würdigen und aus Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden eine Entscheidung ableiten können.

Lebenserfahrung kann aus beruf licher Erfahrung und/oder gesell schaftlichem Engagement, Um gang mit Menschen verschiedenster Herkunft herrühren. Schöffen in Jugendstrafsachen sollten auch in gewissem Maße über besondere Erfahrung in der Jugenderziehung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt verlangt in hohem Maße Unpartei lichkeit, Selbstständigkeit, Urteilsreife und auch gesundheit liche Eignung, juristisches Fachwissen ist nicht erforderlich.

Wer zum Richten über Menschen berufen ist, braucht Gewissenhaftigkeit beim Urteil für den Eingriff in das Leben anderer Menschen. Denn Schöffen sind mit Berufsrichtern gleichberechtigt und tragen eine hohe persönliche Verantwortung für evtl. mehr jährige Freiheitsstrafen, Versagung von Bewährung oder auch einen Freispruch wegen man gelnder Beweislage.

In der Beratung mit Berufsrichtern müssen Schöffen deswegen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, weshalb Ihnen ein hohes Maß an Kommunikations und Dialogfähigkeit in der Haupt verhandlung abverlangt wird. Wenn Sie der Auffassung sind, ein solch verantwortungsvolles Amt übernehmen zu können,



bewerben Sie sich bitte bis zum 21.12.2022 beim Amt für Jugend, Bildung und Sport, Frau Svenja Bolz, Tel.: 02206/602320, E-Mail: s.bolz@overath.de, wo Sie ggf. auch noch weitere Vorinforma tionen erhalten können.

Das Formular selbst kann von der Internetsseite der Stadt ([www.overath.de](http://www.overath.de)) oder der Seite [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) heruntergeladen werden.

Ich danke Ihnen im Voraus für Ihr Interesse!

Stadt Overath  
Der Bürgermeister  
In Vertretung  
Bernd Sassenhof  
Erster Beigeordneter

## Wohnraum für Flüchtlinge gesucht!

Die Stadt Overath ist für die Unterbringung von geflüchteten Menschen zuständig.

Es wurden Flüchtlinge zugewiesen, die u.a. für die Bundeswehr in Afghanistan gearbeitet haben. Zudem sind sehr viele Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine in der Stadt Overath angekommen.

Derzeit leben viele Menschen auf sehr beengtem Wohnraum, was die Integration in ihrer neuen Heimat schwierig macht. In Zeiten

von Corona ist die Unterbringung in Gemeinschaftsunterkünften ohnehin bereits eine Herausforderung.

Ziel der Stadt Overath und ihrem Kooperationspartner Habitat for Humanity ist es, diese Menschen in Wohnungen unterzubringen. Es gibt zwar bereits zahlreiche Angebote, die jedoch leider nicht ausreichen. Deshalb hofft sowohl die Stadt Overath, als auch Habitat for Humanity auf

Unterstützung weiterer Haueigentümer und Vermieter. Es sollte sich bei den Angeboten möglichst um abgeschlossene Wohneinheiten handeln, die auch längerfristig angemietet werden können.

Wir würden uns über Angebote freuen und bitten um Kontaktaufnahme unter der Rufnummer 02206 602 448.

Ansprechpartnerin ist Frau Annette Klaas. Gerne können Sie



Ihr Angebot auch per E-Mail an: [annetteklaas@habitatforhumanity.de](mailto:annetteklaas@habitatforhumanity.de) senden.

Stadt Overath  
Der Bürgermeister

## Wanderung im Auftrag der Stadt Overath

Dienstag, 13. 12. 2022

Die Abschlussfeier des Wan derjahres 2022 beginnt um 14.00 Uhr im Restaurant **Thai Elefant, Overath-Vilkerath, Kölner Str. 67**.

Für die Feier ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich. Wer sich bei den bisherigen Wanderungen noch nicht anmelden konnte, kann das noch bis zum 9. Dezember bei meinem Stellvertreter **Peter Schwamborn** unter 02206/7170 tun.

Die Wanderjubilare erhalten für ihre Ausdauerleistung eine Urkunde des Bürgermeisters **Christoph Nicodemus** der Stadt Overath. Unsere Schatzmeisterin **Margret Pommerening** hat

zusätzlich passende Präsente sorgfältig ausgewählt. 27 Damen und Herren mit 25, 50, 100, 150, 200, 250, 350, 400 und 450 erfolgreichen Wanderungen werden geehrt. Die Jubilare haben

Jahre und Jahrzehnte an unseren Wanderungen teilgenommen und einen erheblichen Beitrag für ihre Gesundheit geleistet. Das Wan dern bewegt die Gelenke, kräftigt die Muskulatur und regt den Kreislauf an. Die Sauerstoff aufnahme wird erhöht und der Atemrhythmus beschleunigt. Ein herzlicher Dank gilt den ehren amtlichen Wanderführerinnen und Wanderführern, die uns rund ums Jahr geleiten. Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Wer

tungsbüro, in der Finanzwirtschaft, bei der Planung und Durchführung unserer jährlichen Bustour und in der Organisation gilt ein besonderer Dank. Dieser ehrenamtlichen und umsichtigen Mitarbeit im Führungsteam ist es zu verdanken, dass sich die Wandergruppe der Stadt Overath großer Beliebtheit erfreut und rund ums Jahr eine stattliche Anzahl von Menschen zum Mitwandern bewegt.

**Wichtig:** Für die Teilnahme gelten die aktuellen Corona Bedingungen.

**Vorankündigung:**



Die erste Wanderung im Neuen Jahr startet nach dem Plan von **Karl-Heinz Krause** am 10. 01. 2023 an der Gaststätte **Zum Eulenthal, Overath, Eulenthaler Str. 47**

Es grüßt Sie mit dreimal „Gut Schritt“ Siegfried Raimann Wanderwart im Auftrag der Stadt Overath

<b>Stadtverwaltung Overath</b>	<b>Telefon:</b> 02206/602-0 <b>Telexaf:</b> 02206/602193	<b>Mobil:</b> 0172/2692278
Pflegeberatung des Rheinisch-Bergischen Kreises Ansprechpartnerin Frau Claudia Herzog	02202/136543	<b>Bezirk Steinenbrück, Untereschbach, Immekeppel, Brombach, Mittel-/Obersteeg, Klein-/Großhurden</b> Polizeihauptkommissar Herr Ralf Stommel <b>Mobil:</b> 0172/2713157
Seniorenbüro der Stadt Overath Ansprechpartnerin Frau Janina Rottländer	02206/602275	<b>Beratungsstelle der Polizei</b> <b>02202/205-0</b>
Inklusionsbeauftragte der Stadt Overath Frau Undine Vierbücher 02206/602227		Schiedsfrau Anette Kühnel Sonnenweg 2, 51491 Overath anette.kuehnel@schiedsfrau.de stv. Schiedsfrau, Kerstin Wester, Von-Wylich-Straße 2, 51491 Overath kerstin.wester@schiedsfrau.de <b>Telefon:</b> 02204/74184
Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Overath Frau Melanie Bartsch-Heckenbürger	02206/602132	<b>Telefon:</b> 02206/84922
Bürgerbüro	<b>Telefon:</b> 02206/602205	<b>Weißer Ring</b> Hilfe für Opfer von Gewalttaten Rhein Berg Herr Pfeifer <b>02204/8861</b>
<b>Bereitschaftsdienst Trinkwasserversorgung der Stadtwerke Overath</b>	<b>Telefon:</b> 02206/602400	<b>Krankenwagen</b> <b>112</b> Feuerwehr Overath <b>112</b>
Bereitschaftsdienst der Wassergen. Schmitzhöhe Bereich Brombacher Berg und Brombach	02207/848777	<b>DRK Sozialstation</b> Am Weidenbach 6, 51491 Overath 24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege, Essen auf Rädern <b>02206/5668</b>
Agger Energie GmbH Alexander-Flemming-Str. 2, 51643 Gummersbach	<b>Telefon:</b> 02261/3003-0 <b>Telexaf:</b> 02261/3003199	<b>DRK-Ortsverein Overath e.V.</b> <b>02206/9323108</b> Maarweg 11, 51491 Overath bereitschaft@drk-overath.de
24-Stunden Entstörungsdienst für Erdgas im Versorgungsgebiet der Agger Energie Entstörungsdienst für Strom- und Straßenbeleuchtung	02261/925050 02261/2300074	<b>Overather Tafel</b> <b>02206/8529626</b> Dr.-Ringens-Straße 1, 51491 Overath
Kundenzentrum Overath, Siegburgerstr. 2-4, 51491 Overath	02261/3003-777	<b>Ausgabezeiten:</b> Mittwoch von 11 - 13 Uhr Freitag von 11 - 13 Uhr
Öffnungszeiten: Dienstag u. Donnerstag von 9 - 12.30 Uhr, 13.30 - 17 Uhr		<b>Pflegeteam Kleeblatt</b> <b>Telefon: 02206/8657093</b> Herchenbachstr. 8, 51491 Overath Grund- und Behandlungspflege mit 24 Stunden Erreichbarkeit
<b>Polizei Notruf</b>	<b>110</b>	<b>Mobile Krankenpflege</b> <b>Telefon: 02206/90800</b> Bahnhofplatz 1, 51491 Overath 24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege, Essen auf Rädern und Familienpflege
<b>Polizeiwache Overath/Rösrath</b> Hoffnungsthaler Str. 13, 51491 Overath	<b>02204/767530</b> <b>Telexaf:</b> 02204/76753-788	<b>LEBENSBAUM - Ambulante Pflege</b> <b>Telefon: 02204/968330</b> Lindlarer Str. 91, 51491 Overath 24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege
<b>Neue Sprechzeiten</b>		<b>E.S.S.i.Ov. ehrenamtlicher Seniorenservice in Overath</b> <b>Mobil:</b> 0175/3595085 <b>Telefon:</b> 0176/56907241
Am Wochenmarkt donnerstags von 10.30 - 11.30 Uhr Bezirksdienstanlaufstelle Rösrath	<b>Telefon:</b> 02205/8986048 <b>Telexaf:</b> 02205/8986049	<b>DLRG - OG Overath e.V.</b> Dr.-Ringens-Str. 45, Overath <b>E-Mail:</b> Ortsgruppe@overath.drlg.de <b>Telefon:</b> 0228/19240 Wohngift-Telefon (gebührenfrei) <b>Telefon:</b> 0800/1001280
<b>Bezirk Vilkerath/Marialinden</b> Polizeihauptkommissar Herr Wolfgang Reuker <b>Mobil: 0172/2712399</b>		<b>Trauerbegleitung</b> , Frau Sabine Fröhlich <b>Telefon:</b> 02206/9191640
<b>Bezirk Overath/Heiligenhaus</b> Polizeihauptkommissar Herr Stefan Lambertz		<b>Verbraucherzentrale NRW</b> Beratungsstelle Bergisch Gladbach Am Alten Pastorat 32 Stand: Dezember 2021 <b>Telefon:</b> 02202/9263101
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Natursteinpflaster in Muster verlegen</li> <li>• Bäume schneiden u. häckseln</li> <li>• Bäume fällen u. entsorger</li> <li>• Gartenpflege</li> <li>• Zaunanlagen-Zaumbau</li> <li>• Gartenbau</li> <li>• Teichanlagen</li> <li>• Erdarbeiten</li> <li>• Pflasterarbeiten</li> <li>• Platten legen</li> </ul>		
 <p><b>Garten- und Landschaftsbau Mike</b> 53804 Much · Heinenbusch 5 Tel. 02245-4632 und 0172-2637519</p> <p>Wir sind ein kreatives Familienunternehmen und möchten für Sie tätig sein.</p>		



## Das perfekte Outfit für das Standesamt

Mit der standesamtlichen Hochzeit wird die Liebe rechtskräftig besiegt. Es ist der Startschuss in ein gemeinsames Leben. So ein wichtiger Tag sollte auch mit einem wunderschönen Outfit gefeiert werden - einem eleganten und stylishen Look, der zur eigenen Persönlichkeit passt! Wagen Sie Neues! Überraschen Sie Ihre Gäste und Ihren Liebsten mit einem außergewöhnlichen Look, der bewusst anders aussieht



**Biker-Jacke - außergewöhnlich, sexy und garantiert nur für starke Nerven!** Foto: Lilly/akz-o

**Something Blue: Jeans-Jacke und Sneakers setzen einen schönen Kontrast.** Foto: Lilly/akz-o



Foto: Lilly/akz-o

**Jumpsuit aus feiner Spitz und Crepe - kurvenbetont, mit transparentem Rücken und Spaghetti-Trägern.**  
Foto: Lilly/akz-o



Foto: Lilly/akz-o



Foto: Lilly/akz-o



**Biker-Jacke - außergewöhnlich, sexy und garantiert nur für starke Nerven!** Foto: Lilly/akz-o

als der für die kirchliche Trauung. Und wenn Sie zum zweiten Mal heiraten: Es muss nicht das klassische Kostüm sein. Gerade in dieser Saison stehen Ihnen tausendundeine Möglichkeit offen: für einen glanzvollen Auftritt mit Wow-Effekt! In einem Etui-Kleid aus ausdrucksstarker Spalte betonen Sie feminin jede Kurve. Feine Transparenz an

Dekolleté, Rocksau und Rücken verleiht dem Modell duftige Leichtigkeit. Einfach zum Verlieben! Sie mögen keine Kleider?

Kein Problem! Ein Jumpsuit aus feiner Spitz und Crepe wird Sie überzeugen! Kurvenbetont, mit transparentem Rücken und Spaghetti-Trägern macht er solo schon eine gute Figur. (akz-o)

**EVA SCHOLZ**  
BRAUTMODE COLOGNE



**NEU IN  
OVERATH**

Penthouse Showroom Overath  
Bahnhofstraße 39, 51491 Overath-Untereschbach  
Tel. 02204 9196656 / info@evascholz.com



## Weihnachtsbeleuchtung erhitzt die Gemüter

**Umfrage:** Mehrheit für öffentliches Lichtermeer, privat wollen viele aber sparen

Weihnachten ist das mit Abstand emotionalste Fest des Jahres - wie die hitzige Diskussion zum Thema Weihnachtsbeleuchtung einmal mehr beweist. Die Deutsche Umwelthilfe hatte im September wegen der Energiekrise von Städten und Bürgern einen Verzicht aufs traditionelle Lichtermeer gefordert. Ein beleuchteter Baum pro Kommune müsse genügen, so die Empfehlung. Die vielfach geäußerte Gegenposition der Befürworter der Weihnachtsbeleuchtung: Gerade in Krisenzeiten sei das Lichtermeer wichtig, es würde den Menschen Freude, Hoffnung und Zuversicht geben und zudem für Sicherheit auf dunklen Straßen sorgen. Dem Thema Weihnachtsbeleuchtung geht auch eine Umfrage nach, die das Marktforschungsinstitut YouGov für den Ökostromanbieter LichtBlick bereits zum zwölften Mal

durchgeführt hat. Das Ergebnis: 67 Prozent der Befragten sprechen sich für eine stimmungsvolle Beleuchtung in Städten und Gemeinden zur Weihnachtszeit aus, 2021 waren es noch 74 Prozent und 2020 sogar 78 Prozent gewesen.

### **Umfrage: Weniger Festbeleuchtung im eigenen Zuhause**

Unabhängig von der öffentlichen Weihnachtsbeleuchtung verlassen die steigenden Energiepreise viele Menschen dazu, sich intensiv mit den Einsparpotenzialen im eigenen Haushalt zu beschäftigen. Das wirkt sich auch auf die Planung für die Weihnachtszeit aus: 34 Prozent planen in diesem Jahr weniger festliche Beleuchtung - vor allem um Energie zu sparen. „Die Senkung des persönlichen Strom- und Gasverbrauchs wird bis auf Weiteres ein beherrschendes Thema sein - eine Weihnachts-



**Soll es in diesem Jahr angesichts der Energiekrise eine stimmungsvolle Weihnachtsbeleuchtung geben? An dieser Frage scheiden sich die Geister.** Foto: djd/LichtBlick SE/Melst/Shotshop.com

normalität wird es deshalb auch in diesem Jahr nicht geben“, erklärt Ata Mohajer, Communication Manager bei LichtBlick. Zwar besitzen die Deutschen mit rund 19,9 Milliarden Lämpchen und 233 Millionen Leuchtgeräten mehr als im vergangenen Jahr - allerdings ist auch die Zahl der Haushalte gestiegen. „Im Schnitt kommen sechs Leuchtgeräte auf einen Haushalt - und damit genauso viele wie 2021. Erstmals stagniert dieser Wert“, so Mohajer.

### **So wird die Festtagsbeleuchtung klimaschonender**

78 Prozent der Festtagsbeleuchtungen bestehen inzwischen aus sparsamen LED-Leuchten.

Damit sinkt der Stromverbrauch auf 614 Millionen Kilowattstunden, im Vorjahr waren es noch 623 Millionen kWh. „Die Weihnachtsbeleuchtung verursacht aufgrund des Strommix in den deutschen Haushalten insgesamt 215.000 Tonnen CO<sub>2</sub>. Sollten tatsächlich ein Drittel aller Haushalte weniger oder gar keine Beleuchtung nutzen, könnten bis zu 6,8 Milliarden Lämpchen und damit immerhin rund 73.000 Tonnen CO<sub>2</sub> eingespart werden“, rechnet Ata Mohajer vor. Besonders nachhaltig für das Klima wäre der vollständige Umstieg auf Ökostrom - dann könnte die gesamte Menge an CO<sub>2</sub> vermieden werden. (djd)

### Räucherei & Angelanlage im Quellengrund



#### Karpfen-Verkauf ab 10.12. Mittwochs Ruhetag

Außerdem täglicher Verkauf von frischen und frisch geräucherten Forellen, Lachsforellen, Saiblingen, Aal und Karpfen.  
Fischplatten und Räucherfische bitte vorbestellen.

Wir wünschen allen frohe Festtage. Ihre Familie Sidon

Tel. 02295-5231

[www.quellengrund.de](http://www.quellengrund.de)

# Himmlische Weihnachtsbäume

**Weihnachtsbaumverkauf ab 18. Nov. 2022.**  
Aus ökologischem Anbau. Auch zum Selberschlagen.

Gartenbau Lüdenbach GbR  
Vordersteimel 51b | 51766 Engelskirchen  
[www.gartenbau-luedenbach.de](http://www.gartenbau-luedenbach.de)

**Bioland**

# BESINNLICHE ADVENTSZEIT

## Heißer Mandarinenpunsch

Heiße Getränke wie Glühwein und Kakao gehören zu einem Weihnachtsmarktbesuch dazu. Aber wie wäre es einmal mit einem alkoholfreien Mandarinenpunsch?

**Für sechs Gläser Mandarinenpunsch benötigt man:**

- 1 Vanilleschote
- 750 ml Mandarinensaft
- 600 ml Apfelsaft
- 2 Zimtstangen
- 2 Sternanis
- 3 Nelken
- 2 Kadomakapseln
- 2 EL Honig

Mandarinen- und Apfelsaft in einem Topf bei geringer Hitze langsam erwärmen. Die Vanilleschote längs aufschneiden und das Mark herauskratzen. Die Gewürze und das Vanillemark in den Topf geben. Wichtig ist, dass der Punsch nicht kocht. Das Ganze zehn Minuten ziehen lassen und schließlich die Gewürze abseihen. Anschließend kann der Punsch mit Honig gesüßt werden.

Wer mag, kann die Gläser noch mit Apfelscheiben oder auch einer Zimtstange dekorieren.

## Alternative Geschenkverpackungen

Seien wir mal ehrlich: Geschenke unterm Weihnachtsbaum sind doch etwas Schönes. Und wenn sie dann auch noch liebevoll verpackt sind, macht das Ganze noch mehr Spaß. Aber Geschenkpapier verursacht auch viel Müll. Hier sind ein paar Alternativen, mit denen Geschenke individuell und nachhaltig verpackt werden können:

### Geschirrtücher

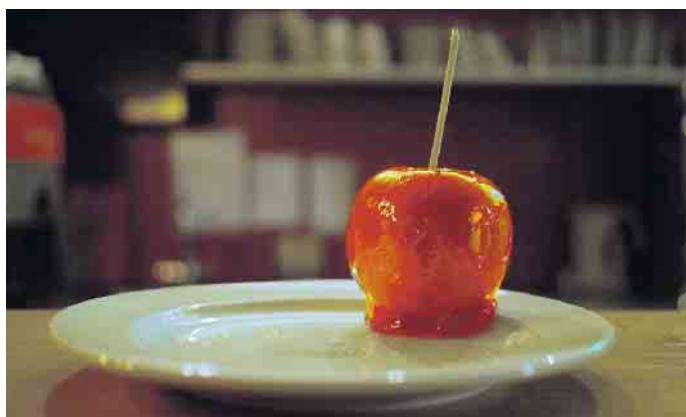
Kleinere Präsente wie Bücher oder Parfum lassen sich sehr einfach in schöne Geschirrtücher einpacken. Eine schicke Schleife drum und fertig ist das Paket. Und Geschirrtücher kann man doch immer wieder gebrauchen.

**Ein Tipp:** So etwas gibt es für kleines Geld auch mit schönen Weihnachtsmotiven. Bei sehr kleinen Geschenken funktioniert das auch mit Gästehandtüchern.

### Gläser und Dosen

Löslicher Kaffee, Tee oder andere Lebensmittel bekommt man oft in Gläsern oder auch in wieder verschließbaren Dosen. Statt die Verpackungen am Ende wegzuwerfen, können sie mit wenigen Handgriffen zu schicken Geschenkpapieralternativen werden. Einfach die Banderole entfernen (geht am besten mit einem Föhn). Dann kann das Behältnis entweder bunt bemalt oder mit Bändern, Tannenzweigen oder anderen Kleinigkeiten verziert werden.

## Paradiesäpfel selber machen



Die rote glänzende Oberfläche knackt, wenn man reinbeißt, um dann unterhalb der zuckerhaltigen Glasur einen süß-säuerlichen Apfel schmecken zu können. Paradies- oder Liebesäpfel findet man auf jedem Weihnachtsmarkt, aber man kann sie auch ohne Probleme selber herstellen.

### Dafür benötigt man:

- 4 Äpfel
- 400 g Zucker
- 5 EL Wasser
- 1 TL Zitronensaft
- rote Lebensmittelfarbe
- 4 Holzspieße
- Backpapier

Den Zucker mit 5 EL Wasser und dem Zitronensaft in einem Topf vermischen und dann bei mittlerer Hitze erwärmen, bis der Zucker karamellisiert. Durch regelmäßiges Umrühren wird ein Anbrennen verhindert. Sobald der Zucker leicht bräunlich wird, muss die Temperatur heruntergedreht werden. Dann die Masse mit der Lebensmittelfarbe einfärben und zur Seite stellen.

Die Äpfel waschen, gut trocknen und auf einen Holzspieß stecken. Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Sobald das Karamell dickflüssig wird, kann es mit einem Löffel über die Äpfel geträufelt werden. Wenn die Äpfel vollständig mit dem roten Karamell überzogen sind, kurz abtropfen lassen und dann zum Auskühlen auf das Backpapier stellen. Wer übrigens lieber Schokoladenäpfel mag, kann statt Karamell einfach Blockschokolade schmelzen und diese über die Äpfel geben.



Weihnachtsbäume · Schnittgrün  
Nadelholzkulturen

## Großer Weihnachtsbaumverkauf

in wunderschöner Atmosphäre direkt am Waldrand!

Täglich von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet!

Von 11.00 bis 15.00 Uhr Bäume auch zum Selberschlagen.

Am 3. und 4. Adventwochenende können Sie sich bei Glühwein und Suppe am Lagerfeuer wärmen.

Oderscheiderfeld 5 · 51491 Overath-Marialinden

Tel. 0 22 06 / 32 93 · [www.weihnachtsbaeume-eschbach.de](http://www.weihnachtsbaeume-eschbach.de)





**Haarstudio**  
*Patricia Blum*

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9-18 Uhr  
Sa. 8-13 Uhr

Wahlscheider Str. 9 • 53797 Lohmar • Tel. 02206/2025

## Blums läuten die Adventszeit ein

Losverkauf zugunsten des Kinder- und Jugendhospizes Balthasar in Olpe noch bis Jahresende



# Laden78

**Freizeit • Hobby • Spiel**

- Tabakwaren • Zeitschriften • Bürobedarf
- Schreibwaren • Photo • Spielwaren
- Fan-Shop (Bayern München, 1. FC Köln, Bayer Leverkusen, BVB, HSV, Schalke 04...)
- Lotto • Post



Laden78 Matros GmbH • Wahlscheider Straße 31 • 53797 Lohmar  
Tel.: 02206 - 48 84 Fax: 02206 - 811 41 • [www.laden-78.de](http://www.laden-78.de) • Onlineshop

Perfekter Start in die Adventszeit:  
Pünktlich am Samstag vor dem 1. Advent packte die ganze Familie Blum vom Haarstudio und Barbershop Blum in Wahlscheid mit an und baute den Reibekuchenbräter vor dem

Ladenlokal auf, goss Glühwein an und erwärmte Apfelsaft aus Äpfeln aus dem heimischen Garten. Bereits zum siebten Mal feierten Patricia und Mario Blum mit Kunden, Freunden und Gästen ihr schon traditionelles Weihnachtsf-



### Gammersbach Orthopädie-Schuhtechnik GmbH

Wo drückt der Schuh? Ihre Füße schmerzen?  
Wir beraten Sie fachlich & professionell!  
Computer gesteuerte Fußdruckmessung

#### Wir stellen für Sie her:

- orthopädische Maßschuhe – sensomotorische Einlagen – Sporteinlagen
- Schuhreparaturen – Schuhzurichtung – Einlagen nach Maß
- Bequemschuhe bei Hallux-valgus Problemen

Wahlscheider Straße 75 • 53797 Lohmar-Wahlscheid • Telefon: 02206 7701  
E-Mail: [info@gammersbach-gmbh.de](mailto:info@gammersbach-gmbh.de) • [www.gammersbach-gmbh.de](http://www.gammersbach-gmbh.de)





**www.mein-Kraeutergarten.de**

**Bio-Kräuter Manufaktur**

Kräuter • Tee • Gewürze • Ätherische Öle • Zubehör • Fachberatung

Wahlscheider Straße 50 | 53797 Lohmar | 02206/5033  
Öffnungszeiten: Do-Sa 9-13 Uhr + Do-Fr 14.30-18.30  
persönliche Beratungstermine nach Absprache

## Pia's Schnittstelle

IHR PERSÖNLICHER FAMILIENFRISEUR

We sind für Sie da

täglich von 9 bis 18 Uhr · donnerstags bis 20 Uhr  
samstags von 9 bis 14 Uhr · montags in der Kreativpause

Wahlscheider Straße 33 • 53797 Lohmar-Wahlscheid  
Tel. 02206-81618 · [piabredl@gmail.com](mailto:piabredl@gmail.com) · [www.piasschnittstelle.de](http://www.piasschnittstelle.de)



est an der Wahlscheider Straße 9. Das war zudem der Startschuss zum Losverkauf, um das Kinder- und Jugendhospiz Balthasar in Olpe zu unterstützen. Zum Preis von einem Euro pro Stück können bis zum Jahresende Lose gekauft werden. Zu gewinnen gibt es tolle Preise von Alcina und Goldwell. Der Erlös des Losverkaufs geht zu

100 Prozent ans Kinder- und Jugendhospiz. Eine Herzensangelegenheit von Patricia und Mario Blum: „Das Kinder- und Jugendhospiz kann das Geld gut gebrauchen, nur mit der Hilfe und Unterstützung vieler Menschen ist es möglich, diese wichtige Arbeit zu finanzieren - denn der Beitrag der Pflegekassen ist nach wie vor

bei Weitem nicht kosten-deckend“, begründet Patricia Blum ihr jahrelanges Engagement. Und wer auf der Suche nach dem perfekten Geschenk für seine\*n Liebste\*n ist, der wird bei einem Besuch im Haarstudio und Barbershop von Blums sicher fündig. Neben fertigen

Geschenksets stellen die Profis für Haare und Bart auch individuell Geschenke zusammen. „Wir wünschen eine ruhige Adventszeit und allen eine schöne und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr“, betonen Patricia und Mario Blum.

**DARAUF FÄHRST DU AB!**

E-Bike • Fahrrad • Ergonomie-Beratung & Service

Rad-Service Aggertal  
vit:bikes

Meisterbetrieb - Inh. M. Prengel  
Wahlscheider Str. 40 • 53797 Lohmar  
Telefon 02206 8673633  
Dein Beratungstermin unter  
[www.2rad-service-aggertal.de](http://www.2rad-service-aggertal.de)



**württembergische**  
**Ihr neuer Fels in der Brandung in Lohmar.**

**Michael Bertschat**

Wahlscheider Straße 62, 53797 Lohmar  
Tel. 02206 9510530, Mobil 0177 8168259  
[michael.bertschat@wuerztembergische.de](mailto:michael.bertschat@wuerztembergische.de)  
[wuerztembergische.de/michael.bertschat](http://wuerztembergische.de/michael.bertschat)



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Dekanat Rhein.-Berg.-Kreis Bereich Overath

#### Gottesdienstordnung vom 10. bis 18. Dezember

##### Maria Hilf, Vilkerath

Samstag, 10. Dezember: 17 Uhr - Familienmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder. Donnerstag, 15. Dezember: 8 Uhr - Messe. Samstag, 17. Dezember: 17 Uhr - SVM.

##### St. Barbara, Steinenbrück

Sonntag, 11. Dezember: 18 Uhr - Familienmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder. Dienstag, 13. Dezember: 18.15 Uhr - Rosenkranzgebet fällt aus, 19 Uhr - Messe fällt aus. Sonntag, 18. Dezember: 18 Uhr - Messe.

##### St. Lucia, Immekeppel

Sonntag, 11. Dezember: 11 Uhr - Messe anl. des Patronatsfestes d. Hl. Lucia unter Mitwirkung des Musikvereines Frielingsdorf. Dienstag, 13. Dezember: 19 Uhr - Messe als Patrozinium. Freitag, 16. Dezember: 18.30 Uhr - Eucharistische Anbetung, 19 Uhr - Messe. Sonntag, 18. Dezember: 11 Uhr - Messe.

**St. Mariä Heimsuchung, Marialinden**  
(Fe) St. Michael, Federath

Samstag, 10. Dezember: 8.30 Uhr - Beichtgelegenheit, 9 Uhr - Marienmesse, 14 Uhr - Adventslesung der Bücherei. Sonntag, 11. Dezember: 11 Uhr - Familienmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder, 18 Uhr - Nightfever - Messe, Gebet, Gesang, Gespräch. Montag, 12. Dezember: 19 Uhr - (Fe) Messe. Dienstag, 13. Dezember: 8 Uhr - Frauenmesse. Mittwoch, 14. Dezember: 18 Uhr - Rosenkranzgebet für ein Ende der Pandemie. Freitag, 16. Dezember:

18 Uhr - Gebet um Priester u. geistliche Berufe. Samstag, 17. Dezember: 8.30 Uhr - Beichtgelegenheit, 9 Uhr - Marienmesse. Sonntag, 18. Dezember: 11 Uhr - Messe, 19.30 Uhr - Konzert des Blasorchesters Marialinden.

##### St. Mariä Himmelfahrt, Untereschbach

Samstag, 10. Dezember: 18 Uhr - Eucharistische Anbetung, 18.30 Uhr - SVM. Montag, 12. Dezember: 8 Uhr - Messe. >>

Samstag, 17. Dezember: 7 Uhr - Roratemesse, 18.30 Uhr - SVM fällt aus. Sonntag, 18. Dezember: 7 Uhr - Roratemesse.

#### St. Rochus, Heiligenhaus

Sonntag, 11. Dezember: 9.30 Uhr - Familienmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet. Montag, 12. Dezember: 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet, 20 Uhr - Auszeit im Advent - Anbetung. Dienstag, 13. Dezember: 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet, 20 Uhr - Auszeit im Advent - Anbetung.

Mittwoch, 14. Dezember: 16.30 Uhr - Adventliedersingen, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet, 20 Uhr - Auszeit im Advent - Anbetung. Donnerstag, 15. Dezember: 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet, 20 Uhr - Auszeit im Advent - Anbetung. Freitag, 16. Dezember: 8 Uhr - Messe, anschl. wird vor dem Tabernakel der Barmherzigkeitsrosenkranz gebetet, 15 Uhr - Adventsfeier KiTa St. Rochus, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet fällt aus., 19 Uhr - Bußandacht, 20 Uhr - Auszeit im Advent - Anbetung.

Samstag, 17. Dezember: 17 Uhr - Weihnachtskonzert des MGV Heiligenhaus. Sonntag, 18. Dezember: 9.30 Uhr - Messe, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet.

#### St. Walburga, Overath

Sonntag, 11. Dezember: 9.30 Uhr - Messe. Dienstag, 13. Dezember: 16 Uhr - Adventsprojekt für Grundschkinder „Deine Sternstunde“. Mittwoch, 14. Dezember: 6 Uhr - Roratemesse (ohne Frühstück), 8 Uhr - Frauenmesse fällt aus., 17 Uhr - Rosenkranzgebet. Donnerstag, 15. Dezember: 8.10 Uhr - Schulgottesdienst Sekundarschule, 9.30 Uhr - Eucharistische Anbetung (bis 18.30 Uhr), 18 Uhr - Beichtgelegenheit, 18.40 Uhr - Barmherzigkeitsrosenkranz, anschl. sakramentaler Segen, 19 Uhr - Messe. Freitag, 16. Dezember: 9 Uhr - Ökumenischer Schulgottesdienst, 18 Uhr - (evK) Ökumenische Andacht im Advent (in der evangelischen Willkommenskirche). Sonntag, 18. Dezember: 9.30 Uhr - Messe, 16 Uhr - Messe Firmvorbereitung.

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Overath

### Sonntag 11. Dezember

10.30 Uhr - Gottesdienst  
Herzliche Einladung

Kindergottesdienst während der Predigt.

Auto-Teile u. Zubehör

### MÜLLER-WESTER

Karosserie - Lack - Mechanik  
Groß- und Einzelhandel  
Kfz. Meisterbetrieb  
- Abschleppdienst -

Wiesenauel 6-8 · 51491 Overath  
Tel.: 02206 / 52 54  
Fax: 02206 / 950 787

In der MUSICSCHOOL Tehmann, Hauptstr. 92

#### Impuls:

Denn wir haben euch die Macht und Ankunft unseres Herrn Jesus Christus kundgetan, nicht indem wir ausgeklügelten Fabeln folgten, sondern weil wir Augenzeugen seiner herrlichen Größe gewesen sind.

2. Petrus 1,16

#### Nur gut ausgedacht?

Sie lasen sich so gut, seine Reportagen. Er war ein gefeierter Journalist, mit allen begehrten Preisen der Branche ausgezeich-

net, ein Idol seiner Generation. Er schrieb, was die Menschen lesen wollten, perfekt passten seine Storys zum Zeitgeist. Doch dann mehrten sich Hinweise auf schlechte Recherche und falsche Darstellungen. Und im Dezember 2019 kam es schließlich heraus: Claas Relotius hatte große Teile seiner Reportagen frei erfunden. Er schrieb keine wahrheitsgetreuen Berichte, sondern schön erfundene Geschichten. Ein Skandal für seine Zeitung, den SPIEGEL, die den Anspruch vertritt, sachlich korrekte Texte zu veröffentlichen.

Muss auch die Bibel, die von sich behauptet, die Wahrheit zu sein, eine Entlarvung fürchten? Viele Zeitgenossen sind sich sicher: Die Texte über Jesus sind nicht mehr als schöne Berichte, die das sagen, was die junge Kirche lesen wollte. Gefärbte Darstellungen, gekonnt ausgedachte Märchen, bei denen es im Nachhinein fast unmöglich ist, Wahrheit von Dichtung zu unterscheiden.

Doch wer die Evangelien liest, merkt schnell, dass hier keine Menschengefälligkeit im Spiel ist. Denn schonungslos berichten die Autoren von eigenen Fehlern und geben Aussagen Jesu wieder, die damals wie heute anecken und Widerstand hervorrufen. Und viele Menschen, die damals an die Wahrheit der Berichte über Jesus glaubten, waren bereit, diese Überzeugung mit ihrem Leben zu bezahlen. Wer würde sich für ein Märchen von wilden Tieren in der Arena zerreißen lassen? Nein, die Bibel braucht keine Enttarnung zu fürchten. Denn „niemals wurde eine Weissagung durch den Willen eines Menschen hervorgebracht, sondern von Gott her redeten Menschen, getrieben von Heiligem Geist“ (2. Petrus 1,21).

Elisabeth Weise

Aus „Leben ist Mehr“, CLV

#### Kontakt:

EFG Overath

Tel.: 02206/909527

E-Mail: info@efg-overath.de

www.efg-overath.de



**Familie ist  
das Größte.  
Ihre Sicherheit  
eine Kleinigkeit.**

Mit dem Johanniter Hausnotruf leben Familien sicher. Jetzt **kostenfrei beraten lassen** – rufen Sie an und wir schenken Ihnen die Anschlussgebühren.

**0800 3233800 (gebührenfrei)**

[www.johanniter.de/hausnotruf](http://www.johanniter.de/hausnotruf)

**Aus Liebe zum Leben**



**JOHANNITER**

## Evangelische Kirchengemeinde Overath

#### Willkommenskirche

**Kapellenstraße 17, 51491 Overath**

Liebe Gemeindeglieder!

Herzlich grüße ich Sie mit dem Wochenspruch aus Jesaja 40, 3.10: „Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.“ Pfarrer Karl-Ulrich Büscher

**Unsere Termine für die kommende Woche:**

**Sonntag, 11. Dezember**

10.30 Uhr - Gottesdienst mit Pfarrer Joachim Knitter

#### Ökumenische Adventsandachten

Zu drei ökumenischen Adventsandachten lädt die Evangelische Kirchengemeinde Overath

zusammen mit dem katholischen Pfarrverband Overath ein. Gedanken, Geschichten und Musik werden jeweils verbunden. Die Termine sind: 2. Dezember, 9. Dezember und am 16. Dezember in der Willkommenskirche, Beginn ist jeweils um 18 Uhr.

#### Bitte beachten Sie:

Im Gottesdienst besteht weiterhin Maskenpflicht.

Für persönliche Gespräche in der Zeit bis einschließlich 16. Dezember wenden Sie sich bitte an das Gemeindebüro (02206/3466).

[www.evangelisch-overath.de](http://www.evangelisch-overath.de)

>>



## Aktiv mit den Problemen umgehen

So können Rosacea-Patienten ihre Krankheit in den Griff bekommen

Die chronische Hautkrankheit Rosacea äußert sich unterschiedlich: Mal mit einer vorübergehenden, aber intensiven Rötung, dem sogenannten Flush, aber auch mit lang anhaltenden Rötungen - auf Wangen, Nase, Stirn und Kinn. Die Haut ist sehr empfindlich, juckt, brennt oder schmerzt sogar. Im weiteren Verlauf können sich zudem entzündliche Pusteln und Ödeme bilden. Da sich Rosacea ausschließlich im Gesicht zeigt, ist sie bei akuten Schüben buchstäblich unübersehbar. Das macht die Hauterkrankung besonders belastend für die Betroffenen - und das sind allein in Deutschland rund zehn Millionen Menschen.

### Zahlreiche Unterstützungsangebote

Aus Scham und Angst vor Ausgrenzung ziehen sich viele zurück, leiden unter psychischen

Problemen wie einem geringen Selbstwertgefühl. Die Lebensqualität ist stark eingeschränkt. Deswegen hat es sich die Kampagne „Aktiv gegen Rosacea“ als Ziel gesetzt, die Patienten im besseren Umgang mit ihrer Erkrankung zu unterstützen. Die Aktion soll Mut machen, sich nicht länger zu verstecken, sondern offen über die Krankheit zu sprechen und vor allem etwas dagegen zu tun. Die Kupferrose, wie es umgangssprachlich auch oft heißt, ist zwar nicht heilbar, aber mit der richtigen Therapie und modernen Medikamenten gut in den Griff zu bekommen. Die Website [www.rosacea-info.de](http://www.rosacea-info.de) hält zahlreiche Services bereit - von Informationen rund um die Krankheit und medizinischem Wissen über Links zu weiteren Angeboten wie der Hautarztsuche, einer Info-Broschüre, dem



Mit der Rosacea-Tagebuch-App lassen sich Auslöser für einen Schub einfacher dokumentieren.

Foto: djd/www.rosa-zea.de/NDABCREATIVITY - stock.adobe.com

Rosacea-Newsletter und einem Einkaufsführer bis hin zu einem Blog mit regelmäßigen Updates zum Thema. Interessantes für die Ohren gibt es auch im Rosacea-Podcast.

### Austausch mit anderen

Die Auslöser für akute Krankheitsschübe sind individuell sehr unterschiedlich. Während einige Trigger bei vielen Betroffenen zu einer Verstärkung der Symptome führen, kommen andere eher selten vor. Manche Patienten verzichten aus Angst etwa ganz auf sportliche Aktivitäten, Alkohol oder Sonne.

Oft lassen sich die Auslöser aber in Grenzen halten, indem man seinen Lebensstil anpasst - zum Beispiel Sportarten wie Walken oder Yoga intensiven Disziplinen wie Tennis vorzieht. Zudem ist der Erfahrungsaustausch mit anderen Betroffenen hilfreich. Die Gelegenheit dazu bietet sich beispielsweise unter dem Stichwort beziehungsweise Tag @aktivgegenrosacea bei Instagram und Facebook. Zudem sind Selbsthilfegruppen eine gute Möglichkeit, um in Kontakt mit Leidensgefährten zu kommen. (djd)



Im Internet können Rosacea-Patienten Unterstützung finden und sich mit anderen Betroffenen austauschen.

Foto: djd/www.rosa-zea.de/fizkes - stock.adobe.com

## Warum sollte man DARAUF verzichten?

**Festtags-Essen** mit der ganzen Familie und Angst, nicht alles richtig zu verstehen?

**Mit modernen Hörgeräten müssen Sie auf nichts mehr verzichten!**

Machen Sie jetzt bei uns einen **KOSTENLOSEN Hörtest!**



**Hörgeräteakustik**  
**Marcus Brungs**  
Meisterbetrieb für moderne Hörgeräteversorgung

Hörgeräteakustik Marcus Brungs  
Inh. Marcus Brungs  
Hauptstraße 19 | 51766 Engelskirchen  
[www.hoergeraete-brungs.de](http://www.hoergeraete-brungs.de)



**Termin-Hotline:**  
Tel. 02263 - 9697133



**Trauerbegleitung und -beratung**  
Frau Sabine Fröhlich (Trauerbegleiterin, Lebensberaterin) bietet im Auftrag der ev.

Kirchengemeinde Overath  
**Gespräche und Unterstützung für Trauernde** in einem sicheren und vertrauensvollen Umfeld an.

Die Teilnahme ist für Bürger/-innen aus Overath und direkt angrenzendem Gebiet kostenfrei. Das Angebot ist an keine

Konfession gebunden.  
**Telefon:** 02206/9191640 (AB)  
**Email:** trauerbegleitung-overath@web.de

## Freikirche - Zur Friedenskirche 2, So. 10.30 Uhr

### 3. Advent - Einladung Offene Tür bei Kaffee und...

Jesus blickte ihn an, liebte ihn...  
Der Herr wandte sich um und blickte Petrus an...  
(Markus 10,21; Lukas 22,61)

Ein Blick der Liebe  
Es ist 15 Uhr.  
Ich bin allein und verzweifelt; mein Leben erscheint mir so sinnlos. Gerade habe ich mit meiner Freundin Streit gehabt und mich gegen das Leben mit seinen vielen Problemen und Leiden aufgelehnt.  
Da kommt plötzlich mein Bruder Oliver zu mir, der sich vor kurzem zu Jesus Christus bekehrt hat. Auch ich habe das Evangelium gehört, aber ich habe es noch nicht angenommen.  
In meiner Situation habe ich das Bedürfnis, mich auszusprechen, und erzähle Oliver, wie es mir ums Herz ist. Er hört mir zu und sieht mich an. Ein Blick voller Mitleid und Hoffnung. Ich erwarte eigentlich, dass er etwas zu mir sagt, mich tröstet, doch mein Bruder bleibt still. Aber er schaut mich weiter mit diesem

freundlichen, liebevollen Blick an. Irgendwie fühle ich: Dieser Blick ist nicht sein eigener, sondern der seines Herrn!

Dann muss Oliver wieder gehen. Ich halte ihn nicht zurück, obwohl ich mich gefreut hätte, wenn er noch etwas geblieben wäre. So bin ich wieder allein, allein mit der Erinnerung an diesen Blick, der mich einlädt, zu Jesus zu kommen.

Es ist 18 Uhr.  
Berührt von der Gnade Gottes knei ich nieder, bekenne dem Herrn Jesus meine Sünden und nehme Ihn als Erretter und Herrn in mein Herz auf.  
Hast du den rechten Kurs für dein Leben,  
sag, kennst du Jesus, kennst du sein Wort?  
Wie dir ein Kompass Richtung kann geben,  
führt es zu neuem Leben aus Gott.  
aus CSV Kalender  
10. Dez. ab 18 Uhr Männerabend  
- auch zum kennen lernen.  
3. Advent 16 bis 20 Uhr Offene Tür bei Kaffee und Kuchen und mehr.



**Besonderes Adventsgesteck**

## Jehovas Zeugen Overath

### Frieden und Einheit - Virtuelle Live-Tagung

Der **Wunsch nach Frieden** ist aktueller denn je. Was bedeutet echter Frieden? Wie kann ihn jeder fördern? Antworten darauf gibt eine **digitale Tagung** unter dem

Motto „Frieden“ am **Samstag, 10. Dezember, ab 9.30 Uhr**. Jehovahs Zeugen in Overath laden ein, das kostenfreie Programm live zu verfolgen.

Das abwechslungsreiche Programm steht auf der Website [jw.org](http://jw.org) unter „Bibliothek“ > „Bücher und Broschüren“ zum Download bereit.

Mehr Infos und Anmeldeinformationen unter:  
02206/ 909484  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATERIN**  
**Sarah Demond**

**FON** 02241 260-134  
**FON** 02245 6469855  
**E-MAIL** [s.demond@rautenberg.media](mailto:s.demond@rautenberg.media)

# Ankauf Reinhardt

## Antiquitäten & Haushaltswaren

### Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meißen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente (z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Wanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkriegen
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Alte Nähmaschinen
- 80er-90er Jahre Spitzgardinen
- Ölgemälde

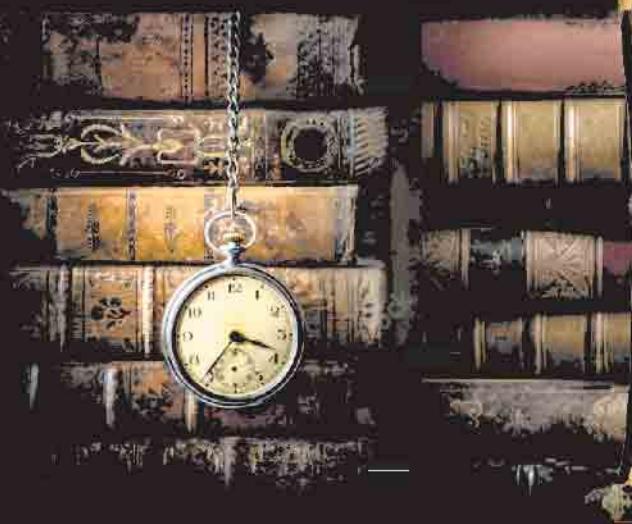


### Haushaltsauflösungen - Entrümpelungen

Kostenlose Hausbesuche  
im Umkreis von 80 km.

**02246 - 957 40 88**  
**oder 0176 320 79 108**

**Hauptstraße 127**  
**53797 Lohmar**



## Titan kommt nun auch im Ohr zum Einsatz

Der vielseitige Werkstoff ist für Medizintechnik-Anwendungen prädestiniert

Medizinische Werkstoffe müssen anspruchsvolle Aufgaben erfüllen. Besonders häufig kommt in der Medizintechnik Titan zum Einsatz. Die besonderen Merkmale: 1. Titan ist „biokompatibel“, es wird vom menschlichen Körper problemlos angenommen. 2. Titan wiegt aufgrund seiner niedrigen Dichte nur halb so viel wie Stahl - ist aber trotzdem stabil und sehr belastbar. 3. Titan korrodiert nicht und verändert auch sonst seine Eigenschaften nicht, wenn es mit Flüssigkeiten oder anderen Absonderungen in Kontakt kommt. Letztere Eigenschaft kommt Titan vor allem beim noch vergleichsweise neuartigen Einsatz in der Hörgeräte-Versorgung zugute. Hier ein Überblick über die Verwendungsmöglichkeiten von

Titan in der Medizintechnik:

**1. Titan im Ohr:** Als Otoplastiken werden die Verbindungsstücke zwischen dem menschlichen Ohr und der Hörentechnik bezeichnet. Ein Problem, das herkömmliche Otoplastiken ebenso wie die vielfach



Für die volle Leistung eines Hörgeräts können sogenannte Otoplastiken sorgen, es gibt sie nun auch aus dem hygienischen Material Titan. Foto: djd/Hörluchs Hearing/Thomas Riese

genutzten Standard-Schirmchen bislang hatten, liegt im wichtigen Bereich der Hygiene. Denn Schirmchen und Otoplastiken aus herkömmlichen Materialien werden bereits nach kurzer Zeit von Ohrenschmalz angegriffen. Sie

können dadurch vergilben, die Hygiene im Ohr nimmt rapide ab, das Risiko einer Entzündung steigt. Titan-Otoplastiken hingegen, etwa aus dem deutschen Labor Hörluchs, bleiben weitgehend makellos und sorgen auf Dauer für eine hypoallergene Umgebung im Gehörgang. Mehr Infos gibt es unter [www.hoerluchs.com](http://www.hoerluchs.com). Patientinnen und Patienten sollten beim Hörgeräte-Akustiker nach Titan-Otoplastiken fragen.

**2. Den mengenmäßig größten Anteil macht die Titan-Verwendung für orthopädische Implantate, insbesondere künstliche Hüft- und Kniegelenke, aus.** Auch bei lasttragenden Knochenimplantaten sind Titanlegierungen die erste Wahl.

Der Titanwerkstoff besitzt ein sogenanntes Elastizitätsmodul, das in Relation zu anderen metallischen Implantatwerkstoffen der Beweglichkeit des menschlichen Knochens am nächsten kommt. Auch Profisportler greifen bei Sportverletzungen häufig auf Implantate aus Titan zurück - bis hin zu Titanplatten im Gesichtsbereich nach schweren Kopfverletzungen oder Schädeldeckenplatten.

**3. Titan in der Dentalchirurgie nimmt ebenfalls einen großen Anteil ein.** Der entscheidende Vorteil: In der Zahnmedizin verbindet sich Titan leicht und dauerhaft mit anderen Werkstoffen wie der Keramik für Zahnkronen. (djd)

### hörsysteme hejo hennes

Parkweg 18 im Ärztehaus | 51491 Overath  
Telefon 02206/81509  
[www.hoersysteme-hejo-hennes.de](http://www.hoersysteme-hejo-hennes.de)

*Seit über 30 Jahren in Overath*

Melanie Weiß-Hennes   Michaela Hennes   Kristin Renisch

**Ihr Hörakustik Team in Overath für modernste Hörsysteme, Gehörschutz und alles für Ihr gutes Hören**

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr  
Di. und Do · 14.30 - 18.00 Uhr



Mit herkömmlichen Otoplastiken nimmt die Hygiene im Ohr schnell ab. Die Lösung sind Modelle aus Titan, sie können Entzündungen im Gehörgang weitgehend verhindern. Foto: djd/Hörluchs Hearing/Thomas Riese

## Veranstaltungskalender

Alle Termine werden aufgrund der aktuellen Situation unter Vorbehalt bekannt gegeben. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Veränderungen kurzfristig bekannt gegeben werden.

**13.12. 14 Uhr** Ehrung der Wanderjubilare der Wandergruppe der Stadt Overath im Thai Elefant in Vilkerath

**7.1.** 19.30 Uhr Proklamation Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

**8.1.** Einlass: 10.30 Uhr Beginn: 11.11 Uhr Herrenfrühshoppen 1 der KG Vilkerather Narren im Saal des Thai Elefant

**8.1.** 17.00 Uhr findet das traditionelle „Konzert an der Krippe“ in St. Barbara, Overath-Steinenbrück des Mandolinenorchester statt.

**13.1.** IG Karnevalszug Marialinden: Anmeldung für den Karnevalszug Marialinden (18.02.2023) um 19:30 Uhr im Saal Landgasthaus Altenrath. Bitte alle erforderlichen Unterlagen mitbringen, diese stehen als Download auf unserer Homepage [www.ig-marialinden.de](http://www.ig-marialinden.de) zur Verfügung.

**14.1.** Einlass: 14.30 Uhr Beginn: 15.11 Uhr Madämcher's Dämmerschoppen der KG Vilkerather Narren im Saal des Thai Elefant

**15.1.** Einlass: 10.30 Uhr Beginn: 11.11 Uhr Herrenfrühshoppen 2 der KG Vilkerather Narren im Saal des Thai Elefant

**19.1.** 19:00 Uhr Vortrag „Großbernsau - Ein Adelssitz gibt Rätsel auf“ im Walburgahaus, Anmeldung bei Carl D. Hast 02206 4963 oder unter [carl.d.hast@t-online.de](mailto:carl.d.hast@t-online.de) - Eintritt frei

**21.1.** Damensitzung KG Spass am Karneval e.V.: Einlass 14:11 Uhr; Beginn 15:00 Uhr in der Aula Cyriax; Karten gibt es unter <http://www.spass-am-karneval.de>

**21.1.** Einlass: 13:30 Uhr Beginn: 14:30 Festkommerz „100 Jahre KG Lustige Brüder Steinenbrück“ mit Proklamation des 1. Kinder Sülztal-dreigestirns gestellt durch die KiTa Regenbogen, in der Glück-Auf halle in Unterschbach, der Eintritt ist frei

**21.1.** Große Karnevalsparty „100 Jahre KG Lustige Brüder

Steinenbrück“ Einlass: 18:30 Uhr Beginn: 19:11 Uhr in der Glück - Auf - Halle Unterschbach. Eintritt kostet 8€ und die Karten gibt es unter [karten@kgib.de](mailto:karten@kgib.de).

Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.

**21.1.** Einlass: 18.30 Uhr Beginn: 19.11 Uhr Klaaf & Alaaf der KG Vilkerather Narren im Saal des Thai Elefant

**21.1.** 20:00 Uhr Konzert von SoundBirdz im Kulturbahnhof, Eintritt: 20 €, Schüler/Studenten 10 €; Tickets bei Buchhandlung Bücken, Hauptstraße 57, 51491 Overath, Tel. 02206 2104 oder online unter [www.kufo-overath.de](http://www.kufo-overath.de)

**22.1.** 14.00 Uhr Narrentreff Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

**22.1.** Einlass: 13.30 Uhr Beginn: 14.11 Uhr Kindersitzung der KG Vilkerather Narren im Saal des Thai Elefant

**27.01.** IG Karnevalszug Marialinden: Besprechung mit allen Gruppenverantwortlichen, allen Fahrern, Polizei und Ordnungsamt um 19:30 Uhr im Saal Landgasthaus Altenrath.

**28.01.** Herrensitzung KG Spass am Karneval e.V.: Einlass 14:11 Uhr; Beginn 15:00 Uhr in der Aula Cyriax; Karten gibt es unter <http://www.spass-am-karneval.de>

**29.1.** 14.00 Uhr Kindersitzung Heiligenhauser-Karnevalsfreunde(Pfarrsaal)

freunde(Pfarrsaal)

**5.2.** Karnevalistische Seniorsitzung des Bürger- und Trägervereins Pfarrsaal Heiligenhaus e.V. im Pfarrsaal in Heiligenhaus. Einlass: 14.00 Uhr.

**8.2.** Einlass: 15.30 Uhr, Beginn: 16.00 Uhr Müttermädelsklaaf der KFD Overath in der Aula Cyriax, Karten am Samstag, den 07.01.2023 von 10 bis 12

Uhr im Walburgahaus oder bei Reinhild Häger unter 02206/1463 - Eintritt 15€ inkl. Kuchen

**9.2.** 19:00 Uhr Vortrag „Das Münster zu Straßburg - ein Bürgerdom“ im Kulturbahnhof, Anmeldung bei Carl D. Hast 02206 4963 oder unter [carl.d.hast@t-online.de](mailto:carl.d.hast@t-online.de) - Eintritt 15 €

>>

## Waldflächen in Overath gesucht

Zur Umsetzung von standortgerechten Waldumbaumaßnahmen werden Waldflächen in jedem Zustand und jeder Größe in und um Overath zum Kauf gesucht.

Bei Verkaufsabsicht bitte Mail mit Kontaktdaten an [forst-overath@gmx.de](mailto:forst-overath@gmx.de)

## AKTUELL AUF LAGER

- HOLZSPALTER
- HOLZKREISSÄGEN
- WILDKRAUT BÜRSTEN
- NOTSTROMAGGREGAT
- LAUBSAUGER

**WILLI TROMPETTER** Garten-Forsttechnik  
53797 Lohmar-Scheiderhöhe - ☎ 0 22 46/55 00 - [www.willi-trompetter.de](http://www.willi-trompetter.de)

Anzeige

## Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition.

„Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpaczy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



**Waschaktion**  
**9,90 € pro<sup>2</sup>**  
auf Velour- + Maschinen-Teppiche



**30% Rabatt**  
auf Polster-  
reinigung und  
Restaurierung

## Orient-Teppich-Handel Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit • kostenloser Bring- und Abholdienst ! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Kierpaczy •Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Besuchen Sie uns in unserem  
Ladenlokal in der Bahnhof-  
straße 11 in Bad Honnef

# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Das Grabmal...



*...so individuell wie der Mensch,  
an den es erinnern soll.*

## STEINMETZBETRIEB

Thomas Ollig e.K.

Inh. Martina Velden

Am Friedhof 12  
51491 Overath/Heiligenhaus  
Tel. 02206 / 1870



PÜTZ~ROTH

*Wir sind  
für Sie da.*

Haben Sie Fragen zu Vorsorge,  
Betreuung, Patientenverfügung  
oder Beerdigungen?

Gern erwarten wir Ihren Besuch.  
Wir sind für Sie da – jederzeit.

∞

Pütz-Roth, vormals Müller-Roth  
Bestattungen und Trauerbegleitung  
Overath, Hauptstr. 91, (02206) 76 65  
[www.puetz-roth.de](http://www.puetz-roth.de)

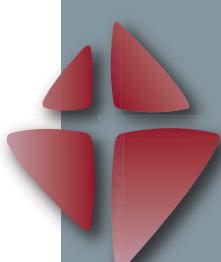
Bestattungen  
Ludger Krütt

02245/2732

Müch-Bövingen 66  
[www.bestattungen-krueytt.de](http://www.bestattungen-krueytt.de)

Eigene Trauerhalle und Abschiedsräume

Ihr zuverlässiger Berater und Begleiter im Trauerfall



## Zukunftsfragen des Friedhofs



Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

Kann man den eigenen Tod umweltbewusst planen? Oder die Beerdigung eines geliebten Menschen unter nachhaltigen Gesichtspunkten organisieren? Der Fokus unserer Gesellschaft auf Umwelt- und Klimaschutz kommt auch in der Bestattungskultur immer stärker zum Tragen. Mehr und mehr Menschen wollen über ihr Leben hinaus, auch in Tod und Bestattung, auf ihren ökologischen Fußabdruck achten. Sie fragen sich, wie kann ich noch vor meinem Tod auf diese Entscheidungen Einfluss nehmen, zum Beispiel im Rahmen einer Bestattungsvorsorge.

Bestatterinnen und Bestatter ([www.bestatter.de](http://www.bestatter.de)) stellen sich zunehmend auf dahingehende Fragen von Vorsorgenden und Angehörigen ein und erweitern ihre „grünen“ Angebote.

Särge und Urnen können aus umweltfreundlichen Materialien gefertigt werden. Regionale Produkte schonen die Umwelt durch kurze Transportwege. Grabsteine oder Bestattungs-

wäsche können von umweltbewussten und fair arbeitenden Herstellern bezogen werden - und nicht von Anbietern, die ggf. geringere ethische und ökologische Standards bei ihrer Produktion anlegen.

Auch unsere Friedhöfe leisten einen Beitrag zum Klimaschutz

und zur Erhaltung der Artenvielfalt. Auf der Projektseite [www.friedhof2030.de](http://www.friedhof2030.de) hat jeder die Möglichkeit, sich zu den Zukunftsfragen des Friedhofs einzulesen - und eigene Kommentare und Gedanken zu hinterlassen. (spp-o)



Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o



Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

- 9.2.** IG Karnevalszug Marielinden: Abholung des Wurfmaterials durch die anmeldeten Gruppen zwischen 18:00 und 19:00 Uhr auf der Ranch Eschbach
- 12.2.** Kinderkarneval in der Glück - Auf - Halle Untereschbach. Einlass: 13:00 Uhr Beginn: 14:00 Uhr Eintritt kostet Erwachsene 5€ und Kinder 3€. Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.
- 16.2.** 18.00 Uhr Weiberfastnacht Himmlisch Jeck der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)
- 18.2.** 11:00 Uhr traditionelles Erbsensuppenessen der Tanzcorps Blau-Weiß Vilkerath im Autohaus Vogel & Werner (Kölner str. 69, 51491 Overath), Eintritt frei
- 18.02.** IG Karnevalszug Marielinden um 14:30 Uhr startet der Karnevalszug in Marielinden
- 19.2.** 12.11 Uhr Karnevalszug/ After-Zugparty der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)
- 20.2.** Rosenmontagszug durch Untereschbach und Steinenbrück. Beginn: 14:30 Uhr.

Anmeldungen hierzu ab 11.11.22 an zugleiter@kglb.de.  
Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.

**4.3.** 15:00 Uhr Bergischer Nachmittag und Mitgliederversammlung im Bürgerhaus, Anmeldung bei Ulla Gote 02204 71674 oder ugote@netcologne.de - Eintritt 15 € (für Kaffee und Kuchen)

**20.4.** 09:50 Uhr Halbtagesfahrt „2000 Jahre Köln - Geister, Sagen, Arme Seelen“; Treffpunkt Bahnhof Overath Gleis 1; Anmeldung bei Ilse Brenner 02246 7522 oder n1b21bre@t-online.de, Kosten 16 €

**10.5.** 19:30 Uhr Vortrag „Die Zisterzienser in Altenberg - eine Hommage an die ersten Mönche“ im Kulturbahnhof, Anmeldung bei Ulla Gote 02204 71674 oder ugote@netcologne.de - Eintritt frei

Sollten die Veranstaltungen Ihres Vereines noch nicht im Veranstaltungskalender aufgenommen sein, so können Sie dieses unter Mitteilungsblatt@overath.de nachholen.



## VEREINSMITTEILUNGEN



# Müttermädelsklaaf am 8. Februar 2023 ab 16 Uhr

Jo, jo, jo, mer sin immer noch do, do, do!

Die letzten zwei Jahre haben wir mit Video-Sitzungen überbrückt, aber jetzt legen wir wieder so richtig los!

Am 8. Februar 2023 lassen wir es krachen! Der Müttermädelsklaaf der KFD Overath lässt in der Aula des Cyriax Overath die Puppen tanzen!

Mir fiere Karneval mit bewährter guter Laune und abwechs-

lungsreichem Programm! Lasst euch überraschen und füllt unseren Saal!

Eintritt: 15.30 Uhr, Beginn: 16 Uhr Karten zum Preis von 15 Euro (inkl. Kuchen!) bekommt ihr am Samstag, 7. Januar 2023, von 10 bis 12 Uhr im Walburgahaus in Overath oder bei Reinhild Häger: 02206/1463

Wir freuen uns auf euch!

**FLEISCHEREI**  
**Scharrenbroich**  
Seit 1895 im Familienbesitz

Richtig gute Wurst,  
die find ich hier.

Wir können  
nur lecker!



Hauptstraße 68  
51491 Overath · Tel. 0 2206-1271  
[www.metzgerei-scharrenbroich.de](http://www.metzgerei-scharrenbroich.de)

**schausinsland  
reisen**

# ÄGYNTURA

DU KANNST DICH NICHT ENTSCHEIDEN?

**Fuerteventura - Costa Calma** R2 Higos Beach \*\*\*\*  
z.B. am 15.6.23 ab Köln  
7 Tage · App. · UF · p.P. ab **859€**

**Türk. Riviera - Side-Gündogdu**  
Alva Donna Beach Resort Comfort\*\*\*\*  
z.B. am 2.5.23 ab Köln · 7 Tage · DZ · AI · p.P. ab **799€**

**Ägypten - Hurghada**  
SUNRISE Select Garden Beach Resort\*\*\*\*\*  
z.B. am 12.6.23 ab Köln · 7 Tage · DZ · AI · p.P. ab **909€**

BERATUNGSVOLL, DEIN REISEBÜRO

Happ Reisen GmbH & Co. KG  
Kaiserstr. 29 · 51643 Gummersbach  
Uferstr. 1a · 51645 Gummersbach  
Hauptstr. 62 · 51491 Overath  
[www.happ-reisen.de](http://www.happ-reisen.de)  
Veranstalter: schauinsland-reisen gmbh Stremannstraße 80 · 47051 Duisburg

**Happ Reisen**  
*die Magie der Welt  
mit allen Sinnen erleben*



## DEINE REISEPROFIS NUMMER EINS VOR ORT!

*Seit über 25 Jahren teilen wir mit Euch die Sehnsucht nach Reisen und erfüllen Urlaubswünsche weltweit. Egal, ob ferne Länder oder ein Traumurlaub ganz in der Nähe. Von Abenteuern über Entspannung, aufregenden Großstädten, erlebnisreichen Kreuzfahrten bis hin zu einzigartigen Naturerlebnissen – wir finden die Reise die individuell für Dich passend ist – Deinen Traumurlaub!*

*Lass Dich überzeugen von unserem Service und Know How und einem Rucksack voller Erfahrungen und persönlicher Tipps. Vereinbare am besten gleich Deinen Beratungstermin – persönlich, telefonisch oder online:*

[www.happ-reisen.de/terminvereinbarung](http://www.happ-reisen.de/terminvereinbarung)

**Happ Reisen**  
*die Magie der Welt  
mit allen Sinnen erleben*

[www.happ-reisen.de](http://www.happ-reisen.de) • Hauptstraße 62 • 51491 Overath • Tel.: 0 2206 / 69 99

Böden in absoluter Perfektion!

**Meisterbetrieb**  
0 22 05 - 89 95 155  
Bensberger Straße 271 | Rösrath  
[www.parketterie-stegemann.de](http://www.parketterie-stegemann.de)

**parketterie  
stegemann**

## Neues vom Tennisclub Rot Weiss Overath e.V.

1. Overather Tennisaktionstag 2023 am Samstag, 14. Januar 23, im Tenniszentrum Overath

Der TC RW Overath lädt alle Interessierten zum **1. Overather Tennisaktionstag des Jahres 2023** ein. Dieser findet am Samstag, 14. Januar 23, von 14 bis 17 Uhr im Tenniszentrum Overath, Cyriax 22, 51491 Overath (direkt neben unserer Clubanlage) statt. Alle Details zum Angebot und Ablauf werden in den nächsten Wochen bekanntgegeben. Mitglieder des

TCRWO Vorstands und unses Trainerteams werden im kompletten Zeitraum vor Ort sein. Approps Training: Egal, ob jung oder alt, Anfänger/-in oder fortgeschritten: Bei uns kann man auch während der laufenden Wintersaison jederzeit in den Trainingsbetrieb einsteigen. Bei Interesse bitten wir um Kontakt unter [info@tcrwo.de](mailto:info@tcrwo.de).

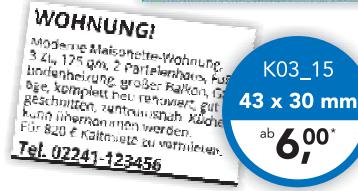
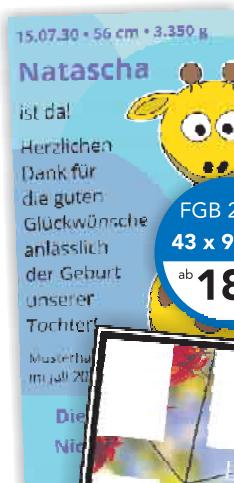
Alle weiteren Informationen über den Verein und unser Angebot halten wir immer aktuell unter [www.tcrw-overath.de](http://www.tcrw-overath.de) und auf unserer Facebookseite bereit. Zudem werden wir hier in aller Regelmäßigkeit über Neuigkeiten zum Tennis in Overath berichten. Der Vorstand des TC RW Overath e.V.  
[#tcrwoverath](#)

# neu

# Familien

# ANZEIGENSHOP

**RAUTENBERG  
MEDIA**



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!**

**shop.rautenberg.media**

# Jubiläum in Overath

## Regionale Beratungsstelle für Geflüchtete feiert 5-jähriges Bestehen

### Begegnung auf Augenhöhe in der Arbeit mit Geflüchteten

Vor fünf Jahren hat die Regionale Beratungsstelle für Geflüchtete in Overath ihren Dienst aufgenommen und unterstützt seitdem Menschen mit Fluchthintergrund zu Fragen rund um ihren Aufenthalt und ihre soziale Situation in Deutschland. Dank der Förderung des Ministeriums für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen war es dem DRK-Kreisverband Rheinisch-Bergischer Kreis e.V. im Jahr 2017 möglich, die Räume an der Weberstraße 12 zu beziehen und das Angebot aufzubauen. Die Sozialarbeiter\*innen der DRK-Beratungsstelle betreuen mittlerweile mehr als 170 Klient\*innen, die kontinuierlich Unterstützung benötigen. Dabei

beschränkt sich der Kundenstamm nicht nur auf Personen aus Overath, sondern aus dem gesamten Rheinisch-Bergischen Kreis. Darüber hinaus nutzen einige Klienten\*innen aus ganz NRW das telefonische Beratungsangebot.

„Wir stellen immer wieder fest, wie verunsichert viele Klient\*innen sind und wie wichtig eine Beratung für eine gelungene Integration in Deutschland ist.“ sagt DRK-Kreisgeschäftsführer Reinhold Feistl, der das Projekt vor fünf Jahren angestoßen hat. „In ihrer Arbeit informieren unsere Sozialarbeiter\*innen Geflüchtete umfassend zu asyl-, aufenthalts- und sozialrechtlichen Fragen. Zudem beraten sie zu spezifischen Fragen und Problemen der Klient\*innen, unterstützen im Kontakt mit den Behörden und

helfen bei der Bearbeitung von Anträgen und Formularen.“

Besonders auszeichnend für die DRK-Beratungsstelle ist, neben der Mehrsprachigkeit der Mitarbeit\*innen, die neutrale und unabhängige Beratung gemäß den Grundsätzen des Roten Kreuzes. Zu vielen Klient\*innen wurde eine langjährige und mittlerweile tragende Vertrauensbasis aufgebaut. Auch in Zeiten der Pandemie waren die Mitarbeiter\*innen der Beratungsstelle telefonisch und zu großen Teilen auch vor Ort erreichbar und boten so stets eine Orientierungshilfe bei der Integration in Deutschland. Mit behördlichen Angelegenheiten nicht allein gelassen zu werden, ist für viele Zuflucht suchende eine große Hilfe. So ist es nicht selten, dass Klient\*innen im Anschluss einer Beratung ihre

Dankbarkeit ausdrücken möchten und fragen: „Wie können wir das zurückgeben, was ihr uns gegeben habt?“

Eine Gegenleistung für eine solche Beratung ist allerdings nicht erforderlich. Die DRK-Beratungsstelle für Geflüchtete berät kostenlos und unterliegt der Schweigepflicht.

### Kontakt:

DRK-Beratungsstelle  
für Geflüchtete  
Weberstraße 12,  
51491 Overath  
Tel: 02206-9329565  
Email: beratung-overath@rhein-berg.drk.de

Die Beratungsstelle ist jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 11 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung geöffnet.

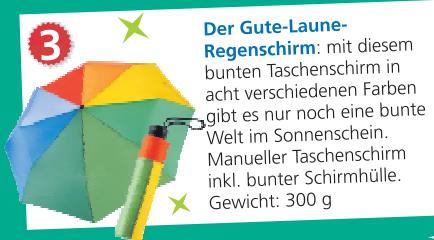
## VERSCHENKEN SIE EIN ABOONNEMENT und Sie erhalten selber als Dankeschön ein Geschenk!



**1** Wireless Lautsprecher  
Klein, rot, frisch, laut...  
Mit diesem kleinen Kerl hören Sie Ihre Lieblingsmusik jetzt auch in der Küche, im Keller, im Bad...



**2** Powerbank  
Das Ladegerät zum Mitnehmen – mit dieser roten Powerbank aus Metall kann ihr Smartphone auch unterwegs direkt wieder aufgeladen werden. 2200mAh, inkl. Ladekabel, ca. L9,5 cm



**3** Der Gute-Laune-Regenschirm: mit diesem bunten Taschenschirm in acht verschiedenen Farben gibt es nur noch eine bunte Welt im Sonnenschein. Manueller Taschenschirm inkl. bunter Schirmhülle. Gewicht: 300 g

### Mitteilungsblatt Overath

Als Dankeschön für Ihre Bestellung erhalten Sie entweder einen Wireless Lautsprecher, eine Powerbank, den Gute-Laune-Regenschirm oder einen Anzeigen-Wertgutschein (für eine Anzeige in dieser Zeitung) in Höhe von 20,00 Euro.

**Mein Geschenk geht an (Lieferadresse):**

Name/Vorname (Bitte alles in Druckbuchstaben)

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort



**Bestellschein bitte einsenden an:**  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
**oder bestellen Sie auch via:**  
Fon +49 (0) 2241 260-380 · Fax 260-339  
regio@rautenberg.media oder im Internet  
www.rautenberg.media/aboservice/

**Bitte übersenden Sie mir als Geschenk** (Bitte Gewünschtes ankreuzen)

- ① Wireless Lautsprecher
- ② Powerbank
- ③ Regenschirm
- ④ Anzeigen-Wertgutschein

### ABONNEMENT-BESTELLSCHEIN

**Rechnungsadresse:** Hiermit abonneiere ich das Mitteilungsblatt Overath für **34,70 € jährlich**

Name/Vorname (Bitte alles in Druckbuchstaben)

Telefon

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Unterschrift für Abo-Bestellung

**Abbuchungsauftrag:** Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung der Abonnementgebühr

Bezogene Bank

IBAN

Datum / Unterschrift für den Abbuchungsauftrag

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 9. Dezember****Peter und Paul Apotheke**

Bahnhofsplatz 7, 51766 Engelskirchen, 02263/3622

**Samstag, 10. Dezember****Rotdorn-Apotheke**

Moitzfeld 72A, 51429 Bergisch Gladbach (Moitzfeld), 02204/83505

**Sonntag, 11. Dezember****DIE Bahnhof-Apotheke**

Hauptstr. 66, 51491 Overath, 02206/2857

**Montag, 12. Dezember****Burg Apotheke**

Dr.-Wirtz-Str. 3, 53804 Much, 02245/91650

**Dienstag, 13. Dezember****Löwen-Apotheke**

Hauptstr. 55, 51491 Overath, 02206/2223

Folgende Apotheken haben mittwochs durchgehend bis 18.30 Uhr geöffnet:

**Die Bahnhof-Apotheke**

Hauptstraße 66, 51491 Overath, 02206/2857

**Löwen-Apotheke**

Hauptstraße 55, 51491 Overath, 02206/2223

**Berta-Apotheke**

Olper Straße 111, 51491 Overath-Steinenbrück, 02204/73588

**Glückauf-Apotheke**Olperstraße 31, 51491 Overath-Untereschbach, 02204/71010  
(über Mittag von 13 bis 14.30 Uhr geschlossen)**Bären-Apotheke**Frankenforster Straße 4-6, 51427 Bergisch Gladbach (Frankenforst),  
02204/61701**Mittwoch, 14. Dezember****Sülztal-Apotheke in Forsbach**

Bensberger Str. 268, 51503 Rösrath (Forsbach), 02205/9049150

**Donnerstag, 15. Dezember****St. Rochus-Apotheke**

Hohkeppeler Str. 19, 51491 Overath (Heiligenhaus), 02206/3155

**Freitag, 16. Dezember****Berta-Apotheke**

Olper Str. 111, 51491 Overath (Steinenbrück), 02204/73588

**Samstag, 17. Dezember****Hirsch-Apotheke**

Hauptstr. 24-26, 53804 Much, 02245/91920

**Sonntag, 18. Dezember****Schlehen-Apotheke OHG**

Overather Str. 22, 51766 Engelskirchen (Loope), 02263 92030

Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten**

Notfalltelefon, 0172 2671727

[www.psychotraumatologie.de](http://www.psychotraumatologie.de)  
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

**• Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr**m.Reimann**Telefon:  
0 22 06/  
**65 83**

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



## GELD-ABZOCKER

**Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!**

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. In solchen Fällen bitte die **110 wählen** und die Polizei informieren!



**Gute Pflege**  
ist keine Glückssache!

**02204/968 33-0****www.lebensbaum.care**

**Lebensbaum**  
Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft



# NOTDIENSTE

110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR

## 116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards

oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

**JETZT ANRUFEN:  
02206 – 90800**

### IHR AMBULANTER PFLEGEDIENST FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT

**DAS LEISTUNGSGEBOOT DER MOBILEN PFLEGE OVERATH**

Die Mobile Pflege Overath bietet professionelle Pflege- und Betreuungsleistungen, hauswirtschaftliche Unterstützung sowie Behandlungspflege auf dem aktuellsten Stand der Medizin an.

Mit unserer langjährigen Erfahrung und unserem kompetenten Fachpersonal haben wir für Sie ein umfassendes Pflegeangebot geschaffen.

MEDIZINISCHE BEHANDLUNGSPFLEGE	BETREUUNGS- UND ENTLASTUNGSLEISTUNGEN	TAGESPFLEGE
24 STUNDEN RUPFBEREITSCHAFT	VERHINDERUNGSPFLEGE	HAUSWIRTSCHAFT
BERATUNGSEINSATZ	WOHNGEMEINSCHAFT	BETREUTES REISEN

MOBILE PFLEGE OVERATH GMBH  
Dr.-Ringens-Straße 15  
51491 Overath

Telefon: 02206 – 90800  
E-Mail: info@mobilepflegeoverath.de  
Web: www.mobilepflegeoverath.de

**WIR BILDEN AUS!**



## LOKALES



## Der Bürgerbusverein Overath informiert

Der Vorstand des Bürgerbusvereins Overath hat in seiner letzten Vorstandssitzung beschlossen, zum Fahrplanwechsel am 12. Dezember die Tour nach Marialinden donnerstags morgens nur noch nach vorheriger telefonischer Anforderung zu fahren. Grund ist die mangelnde Nachfrage, das heißt der Bürgerbus wurde im Laufe des Jahres 2022 auf der Strecke nach Marialinden über Burg und zurück nur noch von wenigen Fahrgästen genutzt, so dass die Tour meist als Leerfahrt verbucht werden musste. Aufgrund der, in 2022, extrem gestiegenen Dieselpreise ist daher die Fahrt nach Marialinden und zurück meist ohne Fahrgäste nicht mehr zu rechtfertigen.

Um dennoch den Anwohnern auf der Strecke über Burg-Weissenstein nach Marialinden die

Möglichkeit zu bieten mit dem Bürgerbus nach Marialinden oder zurück nach Overath Zentrum zu gelangen, fährt der Bus nur noch nach vorheriger telefonischer Anforderung die Strecke. Fahrgäste müssen sich also donnerstags morgens bis spätestens 9.30 oder 11.30 Uhr telefonisch im Bus melden, wenn sie entweder vom Bahnhof Overath über Burg und Weissenstein nach Marialinden oder umgekehrt von Marialinden nach Overath Zentrum fahren wollen.

Die Telefonnummer im Bus ist die 0176 43643754.

In diesem Falle fährt der Bus nach dem bisherigen Fahrplan die gewünschten Haltestellen an. Wir bitten unsere Fahrgäste auf dieser Strecke um Verständnis für diese Maßnahme.  
gez. Reiner Schneider,  
Vorsitzender des Bürgerbusvereins

**UNSER ANGEBOT FÜR SIE**

- Beratung zu allen Fragen rund um den ÖPNV
- Verkauf von Einzel- und MehrfahrtenTickets
- Verkauf von DB-Fahrkarten
- Zeitfahrausweise - auch im Abonnement
- Ausgabe von Fahrplänen und Kundenkarten
- Annahme von Anregungen, Wünschen und Kritik
- Verkauf von Fanartikeln des 1. FC Köln

**Wir bewegen die Region.**



## Energetisch im Gleichgewicht

**Was Bauherren und Modernisierer zum neuen Gebäudeenergiegesetz wissen sollten**

Ein gutes Drittel des Energieverbrauchs in Deutschland entfällt auf den Gebäudebereich. Um Bauherren und Modernisierer zu energiesparenden Maßnahmen zu animieren, hat der Gesetzgeber in den vergangenen Jahren eine Vielzahl an Verordnungen und Gesetzen erlassen. Das neue Gebäudeenergiegesetz (GEG), das Ende 2020 in Kraft getreten ist, soll für mehr Klarheit sorgen. Es fasst drei umfassende Regelwerke zusammen und soll somit Architekten, Planern und Bauunternehmen die Arbeit erleichtern. Aber auch Hausbesitzer sollten die wichtigsten Punkte kennen.

### Einfaches Nachweisverfahren für Neubauten

Ein vereinfachtes Nachweisverfahren für neue Wohngebäude soll Bauherren und Planer entlasten.

Das sogenannte Modellgebäudeverfahren ermöglicht Nachweise, ohne dass für jedes Haus aufwendige Berechnungen erforderlich sind. Bei der Sanierung von Altbauten bleiben die Anforderungen auf dem Stand der bisherigen Energieeinsparverordnung bestehen. Das erklärte Ziel des Gesetzgebers ist ein nahezu klimaneutraler Gebäudebestand bis zum Jahr 2050. „Der Gebäudehülle, und hier insbesondere der Wärmedämmung der Außenwände, kommt eine besondere Bedeutung zu“, erklärt Antje Hannig vom Verband für Dämmsysteme, Putz und Mörtel (VDPM). Schließlich geht in ungedämmten Altbauten viel



**Egal ob Neubau oder umfassende Modernisierung: Hausbesitzer haben die Vorgaben des Gebäudeenergiegesetzes zu beachten.**

Foto: djd/VDPM

Heizenergie ungenutzt nach außen verloren.

### Keine Zuschüsse verschenken

Die erste Anlaufstelle für eine energetische Sanierung sind Energieberater und Fachhandwerker vor Ort. Sie können die Ist-Situation aufnehmen und geeignete Maßnahmen vorschlagen. Wichtig dabei ist die Orientierung an den KfW-Effizienzhausstandards. „Je kleiner der Wert ist, desto geringer ist der Energiebedarf der Immobilie und desto mehr staatliche Förderung gibt es“, erklärt Antje Hannig weiter. Als Referenz dient ein KfW-

Effizienzhaus 100, das den gesetzlichen Vorgaben des GEG entspricht. Im Vergleich dazu benötigt ein Effizienzhaus 55 lediglich noch 55 Prozent der Primärenergie. Die aktuellen KfW-Förderprogramme können pro Wohneinheit bis zu 48.000 Euro an Investitionszuschüssen ausmachen. Alternativ können Sanierer auch die steuerliche Förderung nutzen, auf diese Weise sind Förderbeträge von

bis zu 40.000 Euro verteilt auf drei Jahre möglich. Vorteil: Die Sanierung kann sofort beginnen, die unkomplizierte Ab-rechnung erfolgt später über die Steuererklärung. Wichtig ist in diesem Zusammenhang die Be-scheinigung des ausführenden Fachunternehmens. Unter [www.vdpm.info](http://www.vdpm.info) etwa gibt es ausfüllbare Muster und viele weitere Informationen. (djd)



**Sanieren mit System: Wenn die gesetzlichen Vorgaben erfüllt werden, gibt es weiterhin staatliche Zuschüsse oder Steuervorteile.**

Foto: djd/VDPM

## Bender & Bender Immobilien Gruppe

### Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

#### Lehmár

Für ein Ehepaar suchen wir eine möglichst barrierefreie Eigentumswohnung mit Balkon oder Terrasse, ggf. Aufzug im Haus, Wfl. ab 70 m<sup>2</sup>. Preis offen

#### Nähe Rösrath

Für einen Mehrgenerationenhaushalt suchen wir ein Zweifamilienhaus mit Garten und Garage, auch renovierungsbedürftig, Grdst. ca. 600 m<sup>2</sup>. Preis bis ca. 650.000,-€

#### Randlage von Overath

Für eine 4-köpfige Arztfamilie suchen wir ein EFH mit Ausbaureserve & Garten. Wohnfläche ca. 110-200 m<sup>2</sup> und mind. 5 Zimmern. Preis bis ca. 770.000,-€

#### Diskreter Verkauf

Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) • 0 22 04 / 2 90 49 40

## Eine Immobilie als Altersvorsorge: lohnt sich das für meine Zukunft?

Wer im Ruhestand die eigene Immobilie bewohnt, spart etwa 500 Euro im Monat an Miete - in Ballungsgebieten wie Köln, Overath & Region sogar bis 1.000 Euro. Das ist hochattraktiv angesichts der Rentenzahlungen. Ein paar Voraussetzungen müssen Sie dafür aber erfüllen.

### Basis-Fragen: Ihre Bedürfnisse zählen

Planen Sie die Immobilie im Alter zu bewohnen, achten Sie bereits beim Kauf auf Besonderheiten: Ist die Lage im Ruhestand angenehm? Wie gut ist die Infrastruktur mit Ärzten oder Supermarkt? Gibt es nette Nachbarn? Auch die inneren Werte zählen: Sind Türen breit genug, Treppen nicht zu steil?

Zugang barrierefrei? Lässt sich die Immobilie umbauen? Wie viel Garten wollen Sie pflegen und können Sie Hilfe in Haus und Garten später bezahlen?

### Immobilien bringen finanzielle Vorteile mit sich: jedes Jahr

Für Immobilienbesitzer sind maximal 1.200 Euro an Steuerrückzahlung drin, für Handwerker und haushaltsnahe Dienstleistungen. Bausparer erhalten eine Wohnungsbauprämie zwischen 70-140 Euro. Und Wohn-Riester bringt 175 Euro pro Antragsberechtigtem. Für jedes Kind ab 2008 gibt's 300 Euro pro Jahr. Sogar Darlehenstillgungsleistungen sind absetzbar.

### Finanzielle Voraussetzungen, damit Immobilien im Alter lohnen

Reden wir über laufende Kosten: Wer mietet, muss sich um die kaputte Heizung oder neue Fenster nicht kümmern. Für Immobilienbesitzer entstehen hier Kosten: Planen Sie 2 bis 3 Euro je qm Wohnfläche im Monat für Instandhaltung ein. Nehmen Sie einen Kredit auf, gilt die Faustregel: mindestens 90 % des Kredits sollten Sie bis zum Eintritt ihres Ruhestandes abbezahlt haben, um finanzielle Engpässe zu vermeiden. Eine Immobilie als Altersvorsorge lohnt sich auf in Zukunft - wenn die Voraussetzungen passen.

**Immobilienbesitz = mehr Optionen im Ruhestand**  
Außer dem Selbstbewohnen bringt eine Immobilie gleich mehrere

Optionen mit sich: Kaufen und anschließend vermieten, sorgt für spätere Mieteinnahmen. Kauf und später Verkauf bringt Liquidität in die Rente.

Brock Immobilien Standort Overath kann Ihnen bei dieser Thematik helfen und daher beraten wir Sie gerne im Detail unter Telefon 02206 / 95 19 225 .

**Weitere Tipps finden Sie im Brock-Blog unter [www.brock-immobilien.com/blog](http://www.brock-immobilien.com/blog).**

### Logo Brock Immobilien

Hauptstraße 45,  
51491 Overath  
[overath@brock-immobilien.com](mailto:overath@brock-immobilien.com)  
02206 / 95 19 225,  
[www.brock-immobilien.com](http://www.brock-immobilien.com)



**BROCK**  
IMMOBILIEN

Verkaufen | Vermieten | Gutachten

Alessandra Lovegrove  
Inhaberin Standortlizenz Overath

Regional und nah - zentral für Sie in Overath.  
Qualifiziert. Kompetent. Persönlich.

Hauptstraße 45 | 51491 Overath  
[overath@brock-immobilien.com](mailto:overath@brock-immobilien.com)  
02206 / 95 19 225 | [www.brock-immobilien.com](http://www.brock-immobilien.com)





## Hausbau mit Einliegerwohnung

### Praktische Altersvorsorge im Souterrain

Wer sich dran gibt, ein Eigenheim zu bauen oder bauen zu lassen, kann mit überschaubarem Mehraufwand eine zweite Wohneinheit realisieren. Beliebt ist eine separate Einliegerwohnung im Souterrain. „Gerade auf Baugrundstücken in Hanglage schafft ein Kellergeschoss nicht nur ein sicheres Fundament für den Neubau sowie Nutzfläche etwa für die Haustechnik oder für eine Garage, sondern auch hochwertige Wohnfläche, die gerne für eine lichtdurchflutete, idealerweise barrierefreie Souterrainwohnung genutzt wird“, sagt Christian Kunz von der Gütegemeinschaft Fertigkeller (GÜF).

Eine Einliegerwohnung im Keller? - „Da ist es doch dunkel, feucht und muffig. Da möchte ich bestimmt nicht wohnen“, wird sich früher manch einer gedacht haben. Heute ist das

ganz anders, was nicht etwa daran liegt, dass man gerade in Ballungsgebieten jede Wohnung nehmen muss, die man kriegen und bezahlen kann. Nein, vielmehr ermöglichen auch Wohnungen im Kellergeschoss inzwischen echtes Wohlfühlwohnen. „In fast jedem Einfamilienhaus mit Keller wird dieser als vollwertiges Wohnschoss mit modernen Lösungen für Frischluft und Tageslicht sowie mit effizienter Heizung und effektiver Wärmedämmung geplant“, so Kunz. Die entstehende Wohnfläche im Untergeschoss des Hauses kann zum Beispiel für eine Wellnessoase oder für ein Homeoffice selbst genutzt oder aber für eine separate Wohneinheit verwendet werden. Eine Einliegerwohnung dient beizeiten etwa dem heranwachsenden Nachwuchs als Starthilfe; oder sie vergrößert



**Keller werden heute zum Wohlfühlwohnen genutzt.**

Foto: GÜF/Fertighaus WEISS

durch Mieteinnahmen das Einkommen und die Altersvorsorge; nicht zuletzt bietet sie Flexibilität für das eigene Wohnen im Alter. „Mit separatem Eingang und Terrasse sowie einer barrierefreien Wegeführung ausgestattet, eignet sich die Souterrainwohnung ideal für die besten Jahre in den eigenen vier Wänden“, merkt Kunz an. „Die darüberliegende Haupt-Wohneinheit kann nach Möglichkeit familienintern bewohnt werden, um sich nach Art eines typischen Mehrgenerationenhauses bestmöglich gegenseitig zu unterstützen. Das ist eine Vorstellung, die bei vielen Baufamilien gut

ankommt.“ Eine andere Möglichkeit ist, die Wohnung eines Tages für eine häusliche Pflegekraft zu nutzen. Oder aber sie wird vermietet und hilft auf diese Weise dabei, die Rente aufzubessern. „Richtig geplant trägt ein Eigenheim mit Keller in doppelter Hinsicht zur attraktiven Altersvorsorge bei: Statt Miete zu zahlen, werden Mieteinnahmen generiert“, so Kunz, der Fachbauleiter Kellerbau für Weiss Holzhausbau und Haustechnik ist.

Die Kosten für ein unterkellertes Haus liegen ungefähr 20 Prozent höher als bei einem Haus ohne Keller. Die Wohnfläche vergrößert sich jedoch um beachtliche 40 Prozent. Je nach Topografie und Straßenführung kann der Keller mit ebenerdiger Anbindung zum hangseitigen Garten des Grundstücks ausgestattet sein. In einer Souterrainwohnung kann hier durch große Fenster und Türen reichlich Sonnenlicht ins Innere des Wohnbereichs strömen und eine barrierefreie Terrasse leicht zugänglich positioniert werden. Eine Alternative hierzu ist ein sogenannter Lichthof, der beispielsweise über eine Rampe barrierefrei erschlossen werden kann. In die bergseitigen Räume des Kellers können Sonnenlicht und frische Luft etwa durch Lichtschächte gelangen. Schlaf- und Badezimmer sind in diesem Bereich der Wohnung sinnvoll platziert und bleiben an heißen Sommertagen vergleichsweise kühl. GÜF/FT



**Horst PRUMBAUM**  
Gärtnermeister

**Gartengestaltung und Pflege**

Pflanzarbeiten, Raseneinsaaten, Gehölzschnitt,  
Baumfällungen, alle Pflegearbeiten

Bensberger Straße 13, 51491 Overath  
Tel. 02206 2454, info@gartengestaltung-prumbaum.de

**BRANDSCHUTZ Siebel**

**GmbH**

- Feuerlöscher
- Rauch-, Wärme-, Abzugsanlagen
- Kohlenmonoxidwarnmelder
- 10 Jahre-Rauchmelder (mit und ohne Funk)
- Brandschutztüren
- Feuerwehrpläne nach DIN 14095
- Flucht- und Rettungswegepläne
- Theoretische und praktische Brandschutzseminare
- Kohlensäurefüllstation

**SICHERHEIT AUS EINER HAND**

Leffelsend 15 • 51491 Overath  
Telefon 0 22 06/66 68 • Fax 0 22 06/8 43 32  
[www.brandschutz-siebel.de](http://www.brandschutz-siebel.de) • [info@brandschutz-siebel.de](mailto:info@brandschutz-siebel.de)

**Wir suchen Verstärkung für unser Team**

0170 / 421 30 51



**morgen schöner wohnen**

Plameco Spanndecken  
Wohlandstr. 3  
51766 Engelskirchen  
02263-7100572  
[plameco.de](http://plameco.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Mit Oma und Opa unter einem Dach

**Mehrgenerationenhäuser aus Holz sind ein zukunftssicheres Zuhause für die ganze Familie**

Das Mehrgenerationenwohnen unter einem Dach kehrt zurück: Nach Jahrzehnten mit immer mehr Singlewohnungen, zunehmender Urbanisierung und Individualisierung planen wieder mehr private Bauherren ein Eigenheim am Stadtrand oder im Grünen als generationenübergreifende Lösung. „Ob als Doppelhaus, Einfamilienhaus mit barrierefreier Einliegerwohnung oder als WG mit gemeinsamer Küche - es gibt mehrere bewährte Konzepte für das Mehrgenerationenwohnen, die von Fertighaus-Bauherren individuell geplant und zukunftssicher realisiert werden“, sagt Fabian Tews, Pressesprecher des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF). Früher war es normal, dass mehrere Generationen in einem Haus lebten, um sich dort gegenseitig zu unterstützen, um aufeinander Acht zu geben und gemeinsam die ganze Familie zu versorgen. Diese Normalität kehrt jetzt immer öfter zurück: Eltern, Kinder und Großeltern wohnen unter einem Dach. Dann ist immer jemand für die Kinder da, auch wenn die Eltern arbeiten sind. Die Großeltern können bei allem unterstützt werden, was mit zunehmendem Alter schwerer fällt. Haus- und Gartenarbeit werden bestenfalls aufgeteilt. Gleicher gilt für die Abwicklung des Bauvorhabens.

**Fertighäuser sind gefragt - auch für das Mehrgenerationenwohnen**

In vielen Regionen Deutschlands sind Baugrundstücke aufgrund großer Nachfrage und teils

mangelhafter Baulandausweisung schwer zu finden. Hinzu kommt, dass Baugrund ebenso wie Bauen insgesamt in den letzten Jahren teurer geworden ist. Gründe dafür sind etwa steigende baurechtliche und klimapolitische Anforderungen sowie Rohstoff- und Energiepreise oder auch gestörte Lieferketten und mangelnde Fachkräfte. „Dennoch werden seit Jahren immer mehr Fertighäuser gebaut, weil die Hersteller die Rahmenbedingungen gut im Griff haben und ihren Bauherren individuell passende, planungssichere Lösungen anbieten können“, erklärt Tews.

Ein Mehrgenerationenhaus sei so eine Lösung für ein zukunftssicheres Eigenheim, dessen Bau- und Grundstückskosten auf mehreren Schultern verteilt werden können. Mitunter braucht es hierfür nicht einmal ein neues Baugrundstück und damit auch keinen ganz neuen Lebensmittelpunkt. Etwa wenn ein stark sanierungsbedürftiger, bereits in Familienbesitz befindlicher Altbau durch ein bedarfsgerechtes Mehrgenerationenhaus in nachhaltiger Holz-Fertigbauweise ersetzt wird. Auch Um- und Anbauten mit Fertigbauteilen oder ganzen Wohnmodulen aus Holz können je nach Bestandsgebäude Sinn machen, um ein Einfamilienhaus zu erweitern, das für die Großeltern zu groß geworden, aber für drei Generationen noch nicht groß genug ist.

„Wichtig beim Mehrgenerationenwohnen ist auch, dass sich alle Parteien mal zurückziehen und



**Mehrgenerationenhäuser in Holz-Fertigbauweise sind im Kommen.**  
Foto: BDF/WeberHaus

gemütlich für sich sein können. Daher geht es nicht ohne individuelle Hausplanung, in die jede und jeder zukünftige Bewohner - von Oma und Opa bis zum Kleinkind und dem Haustier - einbezogen sein sollte“, so Tews.

### So gelingt der Hausbau planungssicher und generationenge-recht

Neben den individuellen Anforderungen der Baufamilie sind bei der Planung eines Mehrgenerationenhauses mit gut und gerne 300 bis 500 Quadratmetern Wohnfläche auch etwaige Vorgaben auf dem Baugrundstück zu berücksichtigen. Kriterien eines Bebauungsplans können beispielsweise die maximale Anzahl der Vollgeschosse, die Grundflächenzahl und die Geschossflächenzahl sein. Beim Holz-Fertigbau achtet der Haushersteller mit darauf, dass diese und alle weiteren Vorgaben eingehalten werden. Weitere Vorteile eines Mehrgenerationen-Fertighauses sind die auf Wunsch

schlüsselfertige Bauausführung und vor allem die hohe Energieeffizienz der industriell vorgefertigten Häuser. In Kombination mit besonders sparsamer Haus- und Heiztechnik verursachen sie nicht nur niedrige Energiekosten, sondern auch wenig bis keine CO2-Emissionen im Betrieb, wodurch sie sehr klimafreundlich und generationengerecht sind. BDF/FT

## Innentüren

### Neue Ausstellung Weißlacktüren

#### Türblätter (z.B. 86x198,5 cm)

Glatt Eckkante	ab € 95,-
Glatt Rundkante	ab € 95,-
4-Rillentür	ab € 130,-
2,3 oder 4 Füllungen	ab € 140,-

#### Zargen (z.B. 12,0 cm WST)

Eckig	ab € 101,-
Rundkante	ab € 107,-
Profilkante	ab € 133,-

**50.000 Türelemente vorrätig und abholbereit!**

**Holz Richter**

Holz-Richter GmbH  
Holz-Richter-Straße 1 - 51789 Lindlar  
Ausstellung: Schmiedeweg 1  
Tel. 02266 4735-0 · www.holz-richter.de

## Fliesen, Naturstein und Bäder auf 1.000 qm Ausstellungsfläche!



• Ihr Fachbetrieb mit eigener Natursteinwerkstatt

**PLATTEN KÖNIG**  
Fliesen- und Natursteinhandel GmbH

Unterkaltenbach 14 Tel. (0 22 63) 92 10 20  
51766 Engelskirchen-Hardt Fax (0 22 63) 92 10 61

[www.plattenkoenig-engelskirchen.de](http://www.plattenkoenig-engelskirchen.de)



Jeden Sonntag von 14:00 - 17:00 Uhr geöffnet!\*

\*Außer an Feiertagen, sonntags keine Beratung, kein Verkauf.

**Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, 16. Dezember 2022**  
**Annahmeschluss ist am:  
12.12.2022 um 10 Uhr**

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT OVERATH

HERAUSgeber, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf

Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259

willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:

Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen

Stadtverwaltung Overath

Bürgermeister Christoph Nicodemus

Hauptstraße 25 · 51491 Overath

- Politik

CDU Hartmut Kohlkemper

SPD Manfred Meiger

FDP Hermann Küsgen

Bündnis 90 / Die Grünen

Dagmar Keller-Bartel

Das Amtsblatt der Stadt Overath kann im Abonnement bei Rautenberg Media bezogen werden. Außerdem im Einzelbezug sowohl bei Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Overath. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingegabe  
Pressematerialien**

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Sarah Demond

Fon 02241 260-134

s.demon@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

mitteilungsblatt-overath.de/e-paper

unserort.de/overath

SHOP

rautenberg.media/anzeigen



## LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

Wir freuen uns auf Sie: [rautenberg.media](http://rautenberg.media)



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### Sammler

**Bergischer Sammler kauft Münzen.**  
Faire Preise. Tel. 02205/898180

### Tiere

#### Katzen

**Exklusive und anspruchsvolle Tierfotografie**  
[www.petram-fotografie.de](http://www.petram-fotografie.de),  
Tel. 0175/5105310

### Unterricht

**Englisch für die Reise**  
Tel. 02206/867656

### Vermietungen

#### Sonstiges

**Lager-/ Abstellraum**  
OG, ca 100 m<sup>2</sup>, Nähe Much/Overath,  
Miete im Monat 200,- Euro. Tel. 02206/  
3659, E-Mail: schiffbauers@yahoo.de

### Gesuche

### An- und Verkauf

**Achtung! Seriöse Dame sucht:**  
komplette Haushaltsaufführung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

**Gobelinsbild gesucht**  
Am liebsten mit Rahmen  
0163/1950485



### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-361600 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



### DIENSTLEISTUNG

**Stuhlflechterei in 3. Generation**  
Reparatur von Thonet, Binsen, Sonnen- und Wiener Geflecht u.v.m., kostenlose Abholung.

**Tel. 02241/334565 oder 0174/4041703**

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*

**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen

**in dieser Zeitung**

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400 Telefonische Beratung**

**RAUTENBERG MEDIA**

### Fragen zur Verteilung?

**FRAU BIESEMANN**  
[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

**www.regio-pressevertrieb.de** **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



### PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?**

**WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**

[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)



### DIENSTLEISTUNG

### WEIHNACHTSBÄUME

verschiedene Sorten und Größen mit und ohne Ballen

**VERKAUF AB 10. DEZEMBER**

unter Einhaltung der Corona-Regeln

Mo. - Fr.: 15.00 Uhr - 17:30 Uhr

Sa. + So.: 11:00 Uhr - 16.00 Uhr

**Gartenservice CLEVER**

**Gartenpflege/komplette Gartengestaltung**

Lohmar-Neuhohnrath · Schachenauer Str. 30 · Tel. (02206) 91 28 87  
[www.gartenservice-clever.de](http://www.gartenservice-clever.de)

# INTERNATIONALER TAG DES EHRENAMTES

**EHRENAMTES**  
5. DEZEMBER 2022



## Büchereiarbeit ist Ehrensache - und Ehrenamt

In der Stadt Overath gibt es jetzt noch zwei Büchereien - die KÖB (Katholische Öffentliche Bücherei) St. Mariä Heimsuchung in Marialinden und die KÖB St. Rochus in Heiligenhaus.

Beide werden ehrenamtlich geführt - was bedeutet das? Es bedeutet, dass Leitung und Mitarbeiter kein Gehalt für ihre Arbeit bekommen, sondern diese in ihrer „Freizeit“ verrichten. Warum tun sie das? Weil sie die Büchereiarbeit für so wichtig,

interessant und erfüllend halten, dass sie dies gerne und mit viel Herzblut tun. Sie suchen neue, schöne Bücher (und andere Medien wie Spiele, Tonies, DVDs...) aus dem großen Buchhandlungsangebot aus, sie richten diese so her, dass sie ausgeliehen werden können - und sie bieten regelmäßige Öffnungszeiten der Büchereien an, in denen kleine und große Kunden kommen und sich am Angebot erfreuen können. Weil

wir Bücher lieben, weil wir wissen, wie wichtig Lesen für die Bildung ist, weil wir den Kontakt mit den Kunden lieben...

Die Büchereiarbeit ist uns wichtig - Ehrensache!

Im Übrigen gilt das natürlich auch für die leider geschlossene Stadtbücherei St. Walburga Overath, in der auch viele Ehrenamtler tätig waren. Wir danken diesen für ihre Arbeit und hoffen, dass die Stadtbücherei bald wieder öffnen kann!

Unsere Öffnungszeiten:

- KÖB St. Mariä Heimsuchung: Mittwoch 14:30 - 17:00 Uhr; Freitag 15:00 - 17:00 Uhr; Sonntag 9:30 - 11:30 Uhr.
- KÖB St. Rochus: Montag 11:00 - 13:00 Uhr; Mittwoch 15:30 - 18:00 Uhr; Sonntag 10:30 - 12:00 Uhr.

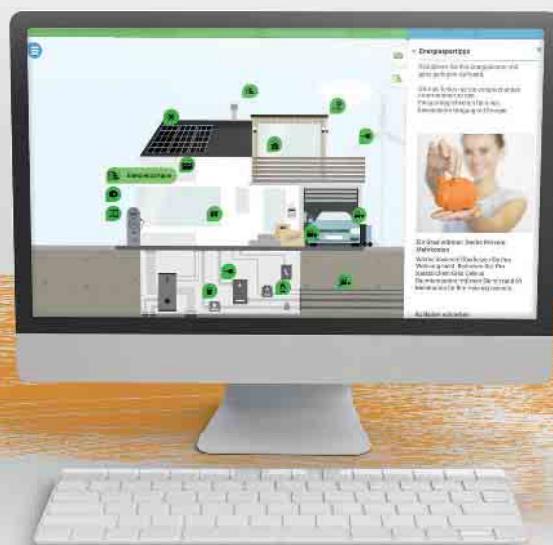
Weitere Informationen finden Sie auf unseren Internetseiten: [kob-marialinden.de](http://kob-marialinden.de) und [buecherei-heiligenhaus.de](http://buecherei-heiligenhaus.de).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Energie sparen

[www.aggerenergie.de/energiehaus](http://www.aggerenergie.de/energiehaus)



**AggerEnergie**  
Voller Energie für Overath

**JETZT ANMELDEN!**  
**AM 20.12.2022**  
**UM 16.30 UHR**

## **INFORMATIONSVERANSTALTUNG** **VERSCHLEISSERKANKUNGEN** **AN DER WIRBELSÄULE – WEN** **TRIFFT ES UND WAS KANN MAN TUN?**

Unsere Spezialisten stellen schonende Behandlungsmethoden für häufige Wirbelsäulenerkrankungen in ihren Vorträgen vor.

**Programm:**

1. Begrüßung und Einleitung  
*Priv.-Doz. Dr. med. Jan Bredow*
2. Spinalkanalstenose und minimalinvasive Behandlungsmethoden – Dekompression  
*Priv.-Doz. Dr. med. Jan Bredow*
3. Bandscheibenvorfall und mikrochirurgische / endoskopische Behandlungsmethoden  
*Dr. med. Franziska Wallscheid*
4. Wirbelgleiten und mögliche Behandlungsmethoden  
*Dr. med. Frank Beyer*
5. Diskussion



**Priv.-Doz. Dr. Jan Bredow**

Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie am Krankenhaus Köln-Porz

**GLEICH ANMELDEN UND PLATZ SICHERN!**

**WANN:** Dienstag, der 20. Dezember 2022, um 16.30 Uhr

**WO:** Cafeteria des Krankenhauses Köln-Porz, Urbacher Weg 19, 51149 Köln

**ANMELDUNG:** Bitte melden Sie sich mit Ihrem Namen über die Emailadresse [veranstaltung@khporz.de](mailto:veranstaltung@khporz.de) an und nennen Sie uns das Stichwort „Wirbelsäule“. Die Teilnahme ist nur mit bestätigter Anmeldung und tagesaktuellem offiziellen Corona-Test möglich.

**WWW.KHPORZ.DE**



Krankenhaus  
Köln-Porz